

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2009/EES/7/01		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 166/08/COL frá 12. mars 2008 um meinta ríkisaðstoð við fyrirtæki sem annast hreindýraslátrun í Noregi	1
2009/EES/7/02		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 167/08/COL frá 12. mars 2008 um meinta ólöglega ríkisaðstoð við fyrirtækið Troms Tre AS (Noregur)	3
2009/EES/7/03		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 301/08/COL frá 21. maí 2008 um breytingu á skránni sem er að finna í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn og sýnir landamæraskoðunarstöðvar á Íslandi og í Noregi sem hafa öðlast viðurkenningu til dýraheilbrigðiseftirlits með dýrum og dýraafurðum frá löndum utan EES og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 378/07/COL frá 12. september 2007	6
2009/EES/7/04		Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 302/08/COL frá 21. maí 2008 um stöðu Noregs með tilliti til veirublæðis og iðradreps og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 71/94/COL frá 27. júní 1994 með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 244/02/COL frá 11. desember 2002	10
2009/EES/7/05		Auglýst eftir athugasemdum, í samræmi við 2. mgr. 1. gr. I. hluta bókunar 3 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, sem varðar ríkisaðstoð, um byggðastyrkjakerfi vegna bolviðarflutninga í Noregi	12
	3.	EFTA-dómstóllinn	

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

2009/EES/7/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5409 – Strabag/Kemna/Wellmann) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	24
2009/EES/7/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5426 – Dassault Aviation/TSA/Thalès)	25
2009/EES/7/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5454 – DSV/Vesterhavet/DFDS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	26
2009/EES/7/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5475 – Atlantia/ Acciona/Itinere Chilean assets) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	27
2009/EES/7/10	Upphaf málsmeðferðar (mál COMP/M.5262 – Bonnier/Schibsted/Retriever Sverige) . . .	28
2009/EES/7/11	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/106/EBE frá 21. desember 1988 um samræmingu á lögum og stjórnáslufyrirmælum aðildarríkjanna um byggingarvörur	29

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRDUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA
166/08/COL

2009/EES/7/01

frá 12. mars 2008

um meinta ríkisaðstoð við fyrirtæki sem annast hreindýraslátrun í Noregi

(Noregur)

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN (¹)

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið (²), einkum ákvæða 8. gr., 61., 62. og 63. gr. og bókana 3 og 26,

með vísan til samnings milli EFTA-rikkanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls (³), einkum ákvæða 5. og 24. gr.,

með vísan til 3. mgr. 1. gr. I. hluta og 2. mgr. 4. gr. II. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1. Málsvik

Eftirlitsstofnun EFTA barst 11. október 2007 kvörtun (skjalnr. 446496) sem sneri að hugsanlegri ríkisaðstoð sem runnið hefði til fyrirtækja sem annast hreindýraslátrun í Noregi. Í kvörtuninni var því haldið fram að hreindýraslátrunarfyrirtækið Boalvvir BA hefði notið ríkisaðstoðar að fjárhæð um 7,2 milljóna norskra króna (um 910 000 evra) frá „Reindriftens Utviklingsfond“ (⁴) frá júlí 2004 til nóvember 2006. Styrkirnir hefðu verið veittir með samþykki landbúnaðar- og matvælaráðuneytisins. Kvartandi hefur ekki lagt fram upplýsingar sem sýni að Boalvvir BA hafi með höndum aðra starfsemi en hreindýraslátrun.

Eftirlitsstofnun EFTA staðfesti með bréfi dagsettu 16. október 2007 (skjalnr. 447285) að henni hefði borist kvörtunin.

Eftirlitsstofnun EFTA tilkynnti kvartanda með bréfi dagsettu 6. desember 2007 (skjalnr. 456147) að samkeppnis- og ríkisaðstoðarskrifstofa stofnunarinnar (⁵) hefði komist að þeirri bráðabirgðaniðurstöðu að kvörtunin varðaði afurðir sem féllu ekki undir ákvæði EES-samningsins, og að valdheimildir stofnunarinnar gerðu henni því ekki kleift að beita sér í málinu. Kvartanda var bent á að legði hann ekki fram, innan tveggja mánaða frá móttöku bréfsins, viðbótarupplýsingar sem nægðu til að sannfæra samkeppnis- og ríkisaðstoðarskrifstofuna um að ráðstöfunin, sem kvörtunin tók til, félli undir ákvæði EES-samningsins, myndi skrifstofan leggja til við stjórn Eftirlitsstofnunar EFTA að málið yrði fellt niður án þess að nokkuð fleira yrði aðhafst.

Kvartandi svaraði ekki bréfi stofnunarinnar frá 6. desember 2007.

2. Mat

Eftirlitsstofnun EFTA bendir á að til þess að ákvæði 61.–63. gr. EES-samningsins um ríkisaðstoð geti átt við verður aðstoðin að renna til fyrirtækja sem starfa að framleiðslu á vörum af því tagi sem ákvæði samningsins taka til.

(¹) [Á ekki við í íslenska textanum.]

(²) Nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir.

(³) Nefnist „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir.

(⁴) „Þróunarsjóður hreindýraræktar“.

(⁵) [Á ekki við í íslenska textanum.]

Ákvæði 3. mgr. 8. gr. EES-samningsins hljóða svo:

„Ef annað er ekki tekið fram taka ákvæði samningsins einungis til:

- a) framleiðsluvara sem falla undir 25.–97. kafla í samræmdu vörulýsingar- og vörunúmeraskránni, að frátöldum þeim framleiðsluvörum sem skráðar eru í bókun 2;
- b) framleiðsluvara sem tilgreindar eru í bókun 3 í samræmi við það sérstaka fyrirkomulag sem þar er greint frá.“

Ákvæði 3. mgr. 8. gr. EES-samningsins takmarka beitingu EES-samningsins efnislega við ofangreindar vörur, nema að því leyti sem kveðið er á um annað í samningnum. Hreindýr og hreindýrafurðir falla utan almenns gildissviðs EES-samningsins nema að því leyti sem slíkar vörur falla undir 25.–97. kafla í samræmdu vörulýsingar- og vörunúmeraskránni eða eru tilgreindar í bókun 3 við samninginn.

Meintur þiggjandi aðstoðar í málinu, sem hér liggur fyrir, er fyrirtæki sem annast hreindýraslátrun. Framleiðsluvörur hreindýraslátrunarfyrirtækja falla undir kaflana 02, 05, 15, 16 og 23 í samræmdu vörulýsingar- og vörunúmeraskránni og eru því ekki vörur af því tagi sem ákvæði EES-samningsins taka til. Þessar vörur eru ekki heldur nefndar í bókun 3 við EES-samninginn.

Kvörtunin lýtur því að meintri ríkisaðstoð við fyrirtæki sem framleiða vörur sem ákvæði EES-samningsins taka ekki til samkvæmt 3. mgr. 8. gr. samningsins.

Með vísan til þess sem hér hefur verið rakið hefur Eftirlitsstofnun EFTA komist að þeirri niðurstöðu að kvörtunarefnið falli ekki undir ákvæði EES-samningsins og valdheimildir stofnunarinnar geri henni því ekki kleift að meta hugsanlega ríkisaðstoð í þessu tilviki ⁽⁶⁾.

3. Niðurstaða

Niðurstaða Eftirlitsstofnunar EFTA er af þessum sökum sú að sýnilega séu engin rök fyrir því að halda athugun á málinu áfram.

Með hliðsjón af þessu hefur stofnunin ákveðið að fella málið niður.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirlitsstofnun EFTA hefur komist að þeirri niðurstöðu að styrkir til fyrirtækja sem annast hreindýraslátrun í Noregi feli ekki í sér ríkisaðstoð í skilningi 61. gr. EES-samningsins.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til Konungsríkisins Noregs.

3. gr.

Fullgild er aðeins ensk útgáfa þessarar ákvörðunar.

Gjört í Brussel 12. mars 2008.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Per Sanderud

Forseti

Kurt Jaeger

Stjórnarmaður

⁽⁶⁾ Sbr. ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 176/05/COL frá 15. júlí 2005 um meinta ríkisaðstoð við fiskvinnslufyrirtæki.

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA
167/08/COL

2009/EES/7/02

frá 12. mars 2008

um meinta ólöglega ríkisaðstoð við fyrirtækið Troms Tre AS

(Noregur)

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN ⁽¹⁾

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið ⁽²⁾, einkum ákvæða 61., 62. og 63. gr. og bókana 3 og 26,

með vísan til samnings milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ⁽³⁾, einkum ákvæða 5. og 24. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1. Málsmeðferð

Eftirlitsstofnun EFTA barst í bréfi dagsettu 20. júní 2005 kvörtun frá norsku lögmannastofnunni Selmer ⁽⁴⁾, fyrir hönd ónafngreinds umbjóðanda, um meinta ólöglega ríkisaðstoð við fyrirtækið Troms Tre AS ⁽⁵⁾, sem framleiðir ýmsar byggingarvörur úr tré. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 24. júní 2005 og var skráð sama dag (skjalnr. 323812).

Stofnunin framsendi stjórnvöldum í Noregi kvörtunina í bréfi dagsettu 1. júlí 2005 (skjalnr. 324515).

Stjórnvöld í Noregi svöruðu ásökunum í kvörtuninni í bréfi dagsettu 20. september 2005 og héldu því fram að hlutafjárframlögin, sem deilt var um, fælu ekki í sér ríkisaðstoð. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 21. september 2005 og var skráð sama dag (skjalnr. 334843).

Í bréfi kvartanda til Eftirlitsstofnunar EFTA dagsettu 21. nóvember 2005 kom fram að stjórnendur Troms Tre hefðu lýst félagið gjaldþrota 10. nóvember 2005 og að búinu hefði verið veitt greiðslustöðvun með dómsúrskurði 11. nóvember 2005. Kvartandi hélt því fram að gjaldþrotið breytti engu um mat á kvörtunarefninu og ítrekaði kvörtunina. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 23. nóvember 2005 og var skráð sama dag (skjalnr. 351088).

Eftirlitsstofnun EFTA sendi stjórnvöldum í Noregi bréf 10. febrúar 2006 (skjalnr. 362331) með beiðni um ítarlegri upplýsingar um þrotabúið og hvenær gjaldþrotaskiptum myndi ljúka.

Stjórnvöld í Noregi svöruðu með bréfi dagsettu 17. mars 2006 og tilkynntu stofnuninni að gjaldþrotaskiptum myndi ekki ljúka á árinu 2006. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 20. mars 2006 og var skráð sama dag (skjalnr. 367142).

Eftirlitsstofnun EFTA sendi stjórnvöldum í Noregi bréf 18. júlí 2007 (skjalnr. 424054) með nýrri beiðni um upplýsingar um lok gjaldþrotaskipta. Þá fór stofnunin fram á upplýsingar um hver hefði keypt eignir Troms Tre og hvernig endurfjármögnun fyrirtækisins hefði verið háttað, ef um slíkt væri að ræða.

Stjórnvöld í Noregi sendu stofnuninni upplýsingar um niðurstöðu gjaldþrotaskipta í bréfi sem var dagsett 20. ágúst 2007. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 20. maí 2007 og var skráð sama dag (skjalnr. 434867).

⁽¹⁾ [Á ekki við í íslenska textanum.]

⁽²⁾ Nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir.

⁽³⁾ Nefnist „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir.

⁽⁴⁾ Nefnist „kvartandi“ í því sem hér fer á eftir.

⁽⁵⁾ Nefnist „Troms Tre“ í því sem hér fer á eftir.

Kvartandi dró kvörtun sína til baka með bréfi dagsettu 4. desember 2007, meðal annars með hliðsjón af gjaldþroti meints viðtakanda aðstoðar. Bréfið barst Eftirlitsstofnun EFTA hinn 6. desember 2007 og var skráð sama dag (skjalnr. 456318).

2. Viðtakandi meintrar aðstoðar

Troms Tre var stofnað árið 1972 undir nafninu Troms Treforedling. Í kvörtuninni er félaginu lýst sem fyrirtæki með starfsemi á sviði framleiðslu og sölu byggingarefna, einkum spónaplatna til byggingarnota. Ársveltan var 55–65 milljónir norskra króna (um 6,9–8,1 milljón evra).

Meirihlutaeign í félaginu var í höndum stjórnvalda á ýmsum stjórnáráðgjafum. Stærsti hluthafinn var sveitarstjórnin í Troms sem átti um 40 % hlut í félaginu. Meðal annarra hluthafa voru sveitarstjórnin í Sørreisa, ríkisfyrirtækið Statskog SF, Troms Kraft, raforkufyrirtæki í eigu sveitarstjórnarinnar í Troms, og tvönn samtök skógarbænda á svæðinu, Skogeierforeninga Nord BA og Troms skogselskap.

Stjórnendur Troms Tre lýstu félagið gjaldþrota 10. nóvember 2005. Starfsemi félagsins skilaði engum hagnaði og stjórnendur þess lýstu yfir að reksturinn stæði ekki undir skuldum. Búinu var veitt greiðslustöðvun með dómsúrskurði 11. nóvember 2005.

Lok gjaldþrotaskipta og slit félagsins fóru fram 28. mars 2007. Samkvæmt lokaskýrslu um gjaldþrotið voru eignir félagsins, vélar og iðjuver, seldar einum þeirra þriggja, sem lagt höfðu fram tilboð, í desember 2006.

3. Lýsing á hinni meintu ríkisaðstoð

Að sögn kvartanda naut Troms Tre ríkisaðstoðar á þann hátt að félaginu var lagt til aukið hlutfé. Samkvæmt upplýsingum kvartanda námu þessi hlutfjárframlög 10 milljónum norskra króna um það leyti sem kvörtunin var lögð fram. Meirihluti fjárfestingarinnar var á vegum opinberra aðila og fór ekki fram samkvæmt markaðsskilmálum eftir því sem fram kom í kvörtuninni. Kvartandi taldi enn fremur að áform væru um frekari hlutfjáraukningu í félaginu á árunum 2006 til 2009.

4. Mat

Viðtakandi hinnar meintu aðstoðar, Troms Tre, er ekki lengur starfandi og eignir hans hafa verið seldar í tengslum við gjaldþrotaskipti. Gjaldþrotaskiptunum lauk árið 2007. Samkvæmt þeim upplýsingum, sem Eftirlitsstofnun EFTA hefur undir höndum, voru eignir félagsins jafnframt seldar eftir opið útboð sem fram fór samkvæmt dómsúrskurði í samræmi við ákvæði norskra gjaldþrotalaga.

Allri atvinnustarfsemi félagsins hefur því verið hætt. Við þessar aðstæður hefði ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um það hvort ráðstafanirnar, sem hér eru til athugunar, teljist aðstoð, og hvort þær samræmist ákvæðum EES-samningsins, engin áhrif í reynd ⁽⁶⁾.

Þá er það niðurstaða stofnunarinnar, með vísan til þess að eignir Troms Tre voru seldar í opnu útboði, að hafi Troms Tre notið ríkisaðstoðar eru röskunaráhrif þeirrar aðstoðar nú úr sögunni og kaupandi eigna félagsins hagnaðist ekki á henni ⁽⁷⁾. Af þeim sökum er ekki um það að ræða að endurheimta neina aðstoð frá Troms Tre ⁽⁸⁾.

Loks visar Eftirlitsstofnun EFTA til þess að kvartandi dró kvörtunina til baka með bréfi dagsettu 4. desember 2007 (skjalnr. 456318).

⁽⁶⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. september 2007 um aðstoðarráðstafanir stjórnvalda á Spáni í þágu félagsins *IZAR*, mál C-47/2003, biður birtingar, og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 9. nóvember 2005 um ráðstöfun stjórnvalda í Frakklandi í þágu félagsins *Mines de potasse d'Alsace*, mál C 53/2000, Stjtið. ESB L 86, 24.3.2006, bls. 20.

⁽⁷⁾ Sjá til dæmis mál C-390/98 *H.J. Banks & Co. Ltd v The Coal Authority and Secretary of State for Trade and Industry* [2001] ECR I-6117, 77. mgr., og mál C-277/00 *Þýska ríkið gegn framkvæmdastjórninni* [2004] ECR I-3925, 80. mgr.

⁽⁸⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. september 2007 um aðstoðarráðstafanir stjórnvalda á Spáni í þágu félagsins *IZAR*, mál C 47/2003, biður birtingar í Stjtið. ESB, og ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 9. nóvember 2005 um ráðstöfun stjórnvalda í Frakklandi í þágu félagsins *Mines de potasse d'Alsace*, mál C 53/2000, Stjtið. ESB L 86, 24.3.2006, bls. 20.

Að þessu athuguðu er það niðurstaða Eftirlitsstofnunar EFTA að ákvörðun um það hvort ráðstafanirnar, sem kvörtunin laut að, teljist ríkisaðstoð, og hvort þær samræmist ákvæðum EES-samningsins, hefði engin áhrif í reynd. Af þeim sökum þjónar það engum tilgangi að halda áfram málsmeðferð samkvæmt ákvæðum II. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól að því er varðar þessar ráðstafanir.

5. Niðurstaða

Með hliðsjón af því sem hér hefur verið rakið er það niðurstaða Eftirlitsstofnunar EFTA að málsmeðferð í máli Troms Tre þjóni engum tilgangi.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Málsmeðferð, sem hafin var í samræmi við ákvæði 10. gr. II. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól og laut að meintri ólöglegri ríkisaðstoð sem runnið hefði til fyrirtækisins Troms Tre AS, er hér með felld niður.

2. gr.

Ákvörðun þessari er beint til Konungsríkisins Noregs.

3. gr.

Fullgild er aðeins ensk útgáfa þessarar ákvörðunar.

Gjört í Brussel 12. mars 2008.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Per Sanderud
Forseti

Kurt Jaeger
Stjórnarmaður

**ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA
301/08/COL****2009/EES/7/03****frá 21. maí 2008**

um breytingu á skránni sem er að finna í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn og sýnir landamærastöðvar á Íslandi og í Noregi sem hafa öðlast viðurkenningu til dýraheilbrigðiseftirlits með dýrum og dýraafurðum frá löndum utan EES og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 378/07/COL frá 12. september 2007

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, einkum ákvæða 109. gr. og bókuar 1,

með vísan til samnings milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, einkum ákvæða staflíðar d) í 2. mgr. 5. gr. og bókuar 1,

með vísan til ákvæða 1. og 3. liðar B-liðar 4. mgr. og staflíðar b) í 5. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

með vísan til gerðarinnar sem um getur í lið 1.1.4 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn (*tilskipun ráðsins 97/78/EB frá 18. desember 1997 um meginreglur um skipulag dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum sem fluttar eru inn til bandalagsins frá þriðju löndum*), með áorðnum breytingum, auk breytinga samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að EES-samningnum vegna einstakra atvinnugreina sem um getur í I. viðauka við samninginn, einkum 2. mgr. 6. gr.,með vísan til gerðarinnar sem um getur í lið 1.1.5 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn (*tilskipun ráðsins 91/496/EBE frá 15. júlí 1991 um setningu meginreglna um fyrirkomulag heilbrigðiseftirlits með dýrum sem eru flutt til bandalagsins frá þriðju löndum og breytingu á tilskipunum 89/662/EBE, 90/425/EBE og 90/675/EBE*), með áorðnum breytingum, auk breytinga samkvæmt ákvæðum til aðlögunar að EES-samningnum vegna einstakra atvinnugreina sem um getur í I. viðauka við samninginn, einkum 4. mgr. 6. gr.,með vísan til gerðarinnar sem um getur í lið 1.2.111 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn (*ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/812/EB frá 21. nóvember 2001 um kröfur um viðurkenningu á skoðunarstöðvum á landamærum sem annast dýraheilbrigðiseftirlit með afurðum sem eru fluttar inn í bandalagið frá þriðju löndum*), með áorðnum breytingum, einkum 5. mgr. 3. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Samkvæmt ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 378/07/COL frá 12. september 2007 var ákvörðun stofnunarinnar 320/06/COL frá 31. október 2006 felld úr gildi og birt ný skrá um landamærastöðvar á Íslandi og í Noregi sem njóta viðurkenningar til dýraheilbrigðiseftirlits með afurðum og dýrum frá löndum utan EES.

Stjórnvöld á Íslandi hafa farið fram á að nýrri landamærastöð, *Reykjavík Samskip*, verði bætt við fyrir flokkana frýstar sjávarafurðir (í umbúðum), sjávarafurðir til geymslu við stofuhita (í umbúðum), lýsi sem er ekki ætlað til neyslu (í umbúðum), og fiskmjöl í umbúðum á skrá um landamærastöðvar á Íslandi og í Noregi sem hafa öðlast viðurkenningu til dýraheilbrigðiseftirlits með dýrum og dýraafurðum frá löndum utan EES, sjá 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn.Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt til að heiti landamærastöðvarinnar *Reykjavík* verði breytt í *Reykjavík Eimskip*.Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt til að við verði bætt afurðaflokkunum lýsi til neyslu (í umbúðum) og lýsi til annarra nota en til neyslu (í umbúðum), og að flokkurinn fiskmjöl takmarkist við fiskmjöl í umbúðum eingöngu á landamærastöðvunum *Akureyri*, *Reykjavík Eimskip* og *Hafnarfjörður*.

Stjórnvöld á Íslandi hafa lagt til að undir landamærastöðinni *Porlákshöfn* verði bætt við aðeins afurðaflokkunum lýsi til neyslu (í lausu) og lýsi til annarra nota en til neyslu (í lausu).

Í október 2007 fór fram sameiginleg skoðun á vegum Eftirlitsstofnunar EFTA og framkvæmdastjórnar EB og var þá skoðuð ein fyrirhuguð landamærastöð, *Reykjavík Samskip*, auk landamærastöðvanna *Akureyri*, *Hafnarfjörður*, *Ísafjörður*, *Keflavík*, *Reykjavík Eimskip* og *Porlákshöfn*.

Á grundvelli athugasemda, sem gerðar voru í sameiginlegu skoðuninni, og að fengnum upplýsingum stjórnvalda á Íslandi um lagfæringar, en þær bárust 18. mars 2008, gáfu skoðunarmenn Eftirlitsstofnunar EFTA og framkvæmdastjórnar EB út sameiginleg tilmæli hinn 6. maí 2008.

Í sameiginlegu tilmælunum er lagt til að í skrá um vörur, sem fara mega um landamærastöðina *Porlákshöfn* verði bætt við aðeins afurðaflokkunum lýsi til neyslu (í lausu) og lýsi til annarra nota en til neyslu (í lausu).

Í sameiginlegu tilmælunum er lagt til að nýju landamærastöðinni *Reykjavík Samskip* verði bætt við skrána sem er að finna í 39. lið hluta 1.2 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, með nýjum Animo-kóða fyrir afurðaflokkana frýstar sjávarafurðir (í umbúðum), sjávarafurðir til geymslu við stofuhita (í umbúðum), lýsi til annarra nota en til neyslu (í umbúðum), og fiskmjöl.

Í sameiginlegu tilmælunum er lagt til að í skrá um vörur, sem fara mega um landamærastöðina *Hafnarfjörður* verði bætt við afurðaflokkunum kældar sjávarafurðir (í umbúðum) og sjávarafurðir til geymslu við stofuhita (í umbúðum) og lýsi til annarra nota en til neyslu (í umbúðum), auk þess sem núverandi fiskmjölsflokkur verði takmarkaður við fiskmjöl í umbúðum.

Í sameiginlegu tilmælunum er lagt til að heiti landamærastöðvarinnar *Reykjavík* verði breytt í *Reykjavík Eimskip* og að í skrá um vörur, sem fara mega um stöðina, verði bætt afurðaflokkunum sjávarafurðir til geymslu við stofuhita eða kældar (í umbúðum) og lýsi til annarra nota en til neyslu (í umbúðum), auk þess sem núverandi fiskmjölsflokkur verði takmarkaður við fiskmjöl í umbúðum.

Eftirlitsstofnun EFTA vísaði málinu til dýraheilbrigðisnefndar EFTA, sem er Eftirlitsstofnun EFTA til ráðuneytis, með ákvörðun 273/08/COL.

Ráðstafanir, sem kveðið er á um í ákvörðun þessari, eru í samræmi við álit dýraheilbrigðisnefndar EFTA, sem er Eftirlitsstofnun EFTA til ráðuneytis.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. Heilbrigðiseftirlit með dýrum og dýraafurðum við innflutning til Íslands og Noregs frá löndum utan EES skal fara fram á vegum lögbærra landsyfirvalda á viðurkenndum landamærastöðvum sem taldar eru upp í viðauka við ákvörðun þessa.
2. Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 378/07/COL frá 12. september 2007 fellur úr gildi.
3. Ákvörðun þessi öðlast gildi 21. maí 2008.
4. Ákvörðun þessari er beint til stjórnvalda á Íslandi og í Noregi.
5. Ákvörðun þessi telst fullgild á ensku.

Gjört í Brussel 21. maí 2008.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Per Sanderud

Forseti

Kristján Andri Stefánsson

Stjórnarmaður

VIÐAUKI

Skrá um viðurkenndar landamærastöðvar

Land: Ísland

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS00499	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS00299	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS01399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS00399	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavíkurflugvöllur	IS00799	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS00199	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS01899	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Reykjavík Samskip	IS01799	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	

Land: Noregur

1	2	3	4	5	6
Borg	NO01499	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord	NO01199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO02299	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO01099	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO01799	P	Honningsvåg	HC-T(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO02199	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO00299	P	Harøysund	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Måløy	NO00599	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Ósló	NO00199	P		HC, NHC	
Ósló	NO01399	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland			Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO01299	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO00999	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Vannøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO01599	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO00699	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	

1 = Heiti**2 = Animo-kóði****3 = Gerð**

- A = Flugvöllur
- F = Járnbraut
- P = Höfn
- R = Vegur

4 = Skoðunarmiðstöð**5 = Afurðir**

- HC = Allar afurðir til manneldis
- NHC = Aðrar afurðir
- NT = Engar kröfur um hitastig
- T = Frystar/kældar afurðir
- T(FR) = Frystar afurðir
- T(CH) = Kældar afurðir

6 = Lifandi dýr

- U = Hóf- og klaufdýr: nautgripir, svin, sauðfé, geitur, villt og tamin hófdýr
- E = Skráð dýr af hestaætt samkvæmt skilgreiningunni í tilskipun ráðsins 90/426/EBE
- O = Önnur dýr

5-6 = Sérstakar athugasemdir

- (1) = Eftirlit í samræmi við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/352/EBE sem var tekin á grundvelli ákvæða 3. mgr. 19. gr. tilskipunar ráðsins 97/78/EB
- (2) = Eingöngu afurðir í umbúðum
- (3) = Eingöngu sjávarafurðir
- (4) = Eingöngu dýraprótein
- (5) = Eingöngu ull, húðir og skinn
- (6) = Eingöngu fljótandi fita, olía og lýsi
- (7) = Íslenskir hestar (eingöngu frá apríl til október)
- (8) = Eingöngu dýr af hestaætt
- (9) = Eingöngu hitabeltisfiskar
- (10) = Eingöngu kettir, hundar, nagdýr, nartarar, lifandi fiskar, skriðdýr og fuglar aðrir en strútfuglar
- (11) = Eingöngu fóður í lausu
- (12) = Að því er varðar (U) aðeins dýr sem send eru í dýragarða, þegar um hófdýr er að ræða; að því er varðar (O) aðeins dagsgamlir kjúklingar, fiskar, hundar, kettir, skordýr og önnur dýr sem send eru í dýragarða
- (13) = Nagylak HU: Hér er um að ræða landamærastöð (fyrir afurðir) og umferðarleið (fyrir lifandi dýr) á landamærum Ungverjalands og Rúmeníu sem lýtur umsömdum bráðabirgðaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í aðildarsáttmálanum, bæði vegna afurða og lifandi dýra; sjá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/630/EB
- (14) = Ætluð til gegnumflutnings tiltekinna dýraafurða um Evrópubandalagið sem eru ætlaðar til manneldis og eru fluttar frá Rússlandi eða til Rússlands í samræmi við sértæka málsmeðferð sem kveðið er á um í viðkomandi bandalagslöggjöf
- (15) = Eingöngu dýr sem eru notuð í fiskeldi
- (16) = Eingöngu fiskimjöl

**ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA
302/08/COL****2009/EES/7/04****frá 21. maí 2008****um stöðu Noregs með tilliti til iðradreps og veirublæðis og um niðurfellingu á ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 71/94/COL frá 27. júní 1994 með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 244/02/COL frá 11. desember 2002**

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, einkum ákvæða 109. gr. og bókunar 1,

með vísan til samnings milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, einkum ákvæða stafliðar d) í 2. mgr. 5. gr. og bókunar 1,

með hliðsjón af gerðinni sem um getur í lið 4.1.5 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn,

tilskipun ráðsins 91/67/EBE um skilyrði á sviði heilbrigðis dýra sem hafa áhrif á markaðssetningu fiskeldistegunda og -afurða,

með aðlögunarákvæðum samkvæmt bókun 1 við EES-samninginn, einkum 5. gr. gerðarinnar,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Stjórnvöld í Noregi lögðu með bréfi dagsettu 3. maí 1994 fram viðeigandi röksemdir fyrir því að yfirráðasvæði þeirra yrði veitt staða viðurkennds svæðis með tilliti til iðradreps og veirublæðis, ásamt norskum reglum sem eiga að tryggja að skilyrðum til að halda stöðu viðurkennds svæðis sé fullnægt.

Noregur öðlaðist stöðu viðurkennds meginlandssvæðis og viðurkennds strandsvæðis fyrir fisk með tilliti til iðradreps og veirublæðis með ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 71/94/COL frá 27. júní 1994.

Ákvarðanir Eftirlitsstofnunar EFTA 220/96/COL frá 4. desember 1996, 159/98/COL frá 25. júní 1998 og 244/02/COL frá 11. desember 2002 hafa að geyma breytingar á ákvörðun 71/94/COL frá 27. júní 1994.

Í ákvörðun 71/94/COL með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt ákvörðun 244/02/COL frá 11. desember 2002, var kveðið á um að þau landsvæði í Noregi, sem talin voru upp í viðauka við ákvörðunina, hefðu stöðu viðurkennds meginlandssvæðis og viðurkennds strandsvæðis fyrir fisk með tilliti til iðradreps og veirublæðis.

Hinn 26. nóvember 2007 var staðfest að veirublæði hefði komið upp í Mæra- og Raumsdalssýslu í Noregi.

Lögbær yfirvöld í Noregi hafa tilkynnt Eftirlitsstofnun EFTA ráðstafanir sem gerðar hafa verið til að uppræta sjúkdóminn og hindra útbreiðslu hans.

Eftirlitsstofnun EFTA hefur metið upplýsingarnar sem henni bárust frá lögbærum yfirvöldum í Noregi.

Að svo komnu máli virðist sem ráðstafanirnar, sem gerðar hafa verið, séu viðeigandi.

Eftirlitsstofnun EFTA hefur borið málið undir framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Engar breytingar hafa orðið í Noregi með tilliti til iðradreps.

Það er álit Eftirlitsstofnunar EFTA að Noregur skuli halda stöðu viðurkennds meginlandssvæðis og viðurkennds strandsvæðis fyrir fisk með tilliti til iðradreps og veirublæðis, að frátöldum svæðunum sem talin eru upp í viðaukanum.

Ráðstafanir, sem kveðið er á um í ákvörðun þessari, eru í samræmi við álit dýraheilbrigðisnefndar EFTA, sem er Eftirlitsstofnun EFTA til ráðuneytis.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. Noregur hefur stöðu viðurkennds meginlandssvæðis og viðurkennds strandsvæðis fyrir fisk með tilliti til iðradreps og veirublæðis, að frátöldum svæðunum sem talin eru upp í viðaukanum.
2. Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 71/94/COL frá 27. júní 1994, sem varðar stöðu Noregs með tilliti til iðradreps og veirublæðis, með áorðnum breytingum, síðast samkvæmt ákvörðun 244/02/COL frá 11. desember 2002, er felld úr gildi.
3. Ákvörðun þessi öðlast gildi 21. maí 2008.
4. Ákvörðun þessari er beint til stjórnvalda í Noregi.
5. Ákvörðun þessi telst fullgild á ensku.

Gjört í Brussel 21. maí 2008.

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Per Sanderud
Forseti

Kristján Andri Stefánsson
Stjórnarmaður

VIÐAUKI

Iðradrep

Noregur, að frátöldum hinum norska hluta vatnasviðs Grense Jacobselv og Pasvik-árinnar, ásamt öllum vatnsföllum þar á milli, og aðliggjandi strandsvæðum.

Veirublæði

Noregur, þó ekki eftirtalin svæði:

- 1) Hinn norski hluti vatnasviðs Grense Jacobselv og Pasvik-árinnar, ásamt öllum vatnsföllum þar á milli, og aðliggjandi strandsvæði.
- 2) Strandsvæði sveitarfélaganna Stranda og Norddal samkvæmt eftirfarandi afmörkun:
 - Austurmörkin eru lína sem dregin er milli ferjulægisins Linge norðan Norddalsfjorden og Svarthammaren.
 - Norðvesturmörkin eru lína sem dregin er milli Urda austan Storfjorden og Øygardsnakken vestan Storfjorden.
 - Suðurmörkin eru lína sem dregin er milli Dukevika vestan Synnulvsfjorden og punkts sem liggur í firðinum 1 km norðan eyðibýlisins Smoge í austanverðum Synnulvsfjorden.

Auglýst eftir athugasemdum, í samræmi við 2. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, sem varðar ríkisaðstoð, um byggðastyrkjakerfi vegna bolviðarflutninga í Noregi **2009/EES/7/05**

Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA 358/08/COL frá 11. júlí 2008, sem er birt á upprunalegu, fullgiltu tungumáli á eftir þessu ágrípi, markar upphaf málsmeðferðar samkvæmt 2. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls. Stjórnvöldum í Noregi hefur verið tilkynnt um málsmeðferðina með afriti af ákvörðuninni.

Eftirlitsstofnun EFTA veitir EFTA-ríkjunum, aðildarríkjum Evrópusambandsins og áhugaaðilum eins mánaðar frest frá birtingardegi þessarar auglýsingar til að gera athugasemdir við ráðstöfunina sem um ræðir. Athugasemdirnar skal senda á eftirfarandi pósthöfn:

EFTA Surveillance Authority
Registry
35, Rue Belliard
B-1040 Bruxelles/Brussel

Athugasemdir, sem berast, verður komið á framfæri við stjórnvöld í Noregi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

ÁGRIP

Málsmeðferð

Stjórnvöld í Noregi hafa, í samræmi við ákvæði 3. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól, tilkynnt þá fyrirtælan sína að veita byggðastyrki vegna bolviðarflutninga með bréfi stjórnsýslu- og umbótaráðuneytisins dagsettu 31. október 2007, en það barst Eftirlitsstofnun EFTA og var skráð hjá henni sama dag (skjalnr. 449962).

Eftirlitsstofnun EFTA sendi stjórnvöldum í Noregi beiðni um ítarlegri upplýsingar og töluleg gögn með bréfum dagsettum 11. desember 2007 (skjalnr. 454397) og 14. mars 2008 (skjalnr. 469427). Stjórnvöld í Noregi svöruðu með bréfum dagsettum annars vegar 1. febrúar 2008 (skjalnr. 463112) og hins vegar 15. apríl (skjalnr. 473559).

Mat á ráðstöfuninni

Markmið byggðastyrkjakerfis vegna bolviðarflutninga er samkvæmt tilkynningunni að efla atvinnuþróun í afskekktum byggðum með því að auka skógarhögg. Kerfinu, sem tilkynnt hefur verið, er ætlað að ýta undir sölu á timbri í norðanverðum Noregi og styrkja þannig trjávinnsluna og stuðla að þróun sjálfbærrar atvinnustarfsemi á svæðinu. Kerfið tekur aðeins til trjávinnslu sem stunduð er í þremur strjálbýlum héruðum, Norðlandi, Troms og Finnörku.

Samkvæmt leiðbeiningum Eftirlitsstofnunar EFTA um landsbundna byggðaaðstoð, sjá annan undirlið 70. mgr., má ekki veita aðstoð vegna flutninga á vörum fyrirtækja sem gætu ekki starfað annars staðar. Vörur af því tagi verður að framleiða á upprunastað og framleiðslustaður er því óbreytanlegur. Bolviður getur talist vara sem ekki væri unnt að framleiða annars staðar en raunin er. Á Evrópska efnahags-svæðinu er að jafnaði aðeins heimilt að veita aðstoð vegna flutninga á hráefnum og hálfunnum vörum á afskekktustu svæðum Evrópusambandsins. Af þessum sökum telur Eftirlitsstofnun EFTA vafasamt að heimilt sé að veita aðstoð vegna bolviðarflutninga samkvæmt ákvæðum leiðbeininganna um landsbundna byggðaaðstoð.

Engu að síður kemur til greina að athuga hvort aðstoð vegna flutninga á þessum vörum kemur til greina á grundvelli 69. mgr. leiðbeininga um landsbundna byggðaaðstoð.

Jafnvel þótt einnig væri hugsanlegt að veita slíka aðstoð í fámennustu byggðunum telur Eftirlitsstofnun EFTA óvíst að unnt sé að færa nægjanleg rök fyrir því að kostnaðarauki vegna flutninga stofnist á eigi meiri vegalengdum en 50 km.

Byggðastyrki ber að jafnaði að veita samkvæmt fjölgreinareglum um aðstoð. Eftirlitsstofnun EFTA telur því einnig vafasamt að styrkveitingar, sem byggjast á starfsgreinabundnu kerfi á borð við það sem hér er til skoðunar, samræmist markmiðinu að baki leiðbeiningunum um landsbundna byggðaaðstoð.

Loks tekur Eftirlitsstofnun EFTA til athugunar hvort réttlætanlegt sé að ákveða styrkfjárhæðina á grundvelli mismunandi greiðslu eftir vegalengd í stað þess að miðað sé við fast hlutfall fyrir hvert tonn/km.

Niðurstaða

Með hliðsjón af því, sem hér hefur verið rakið, hefur Eftirlitsstofnun EFTA ákveðið að hefja formlega rannsókn í samræmi við ákvæði 2. mgr. 1. gr. I. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól. Áhugaaðilum er gefinn kostur á að leggja fram athugasemdir og skulu þær berast áður en mánuður er liðinn frá því að ákvörðun þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

EFTA SURVEILLANCE AUTHORITY DECISION**No. 358/08/COL****of 11 June 2008****on Regional Aid for Transport of Round Wood**

(Norway)

THE EFTA SURVEILLANCE AUTHORITY,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, in particular to Articles 61 to 63 and Protocol 26 thereof,

Having regard to the Agreement between the EFTA States on the Establishment of a Surveillance Authority and a Court of Justice, in particular to Article 24 thereof,

Having regard to Article 1(2) of Part I and Articles 4(4) and 6 of Part II of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement,

Having regard to the Authority's State Aid Guidelines on the application and interpretation of Articles 61 and 62 of the EEA Agreement⁽¹⁾, and in particular the Chapter on National Regional Aid 2007-2013,

Having regard to the Authority's Decision No 226/06/COL of 19 July 2006 on the map of assisted areas and levels of aid (Norway),

Having regard to the Authority's Decision No 195/04/COL of 14 July 2004 on the implementing provisions referred to under Article 27 in Part II of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement⁽²⁾,

Whereas:

I. FACTS**1 Procedure**

Pursuant to Article 1(3) of Part I of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement, the Norwegian authorities notified their intention to grant aid in the form of regional grants for the transportation of round wood by letter of 31 October 2007 from the Ministry of Government Administration and Reform, received and registered by the Authority on the same date (Event No 449962).

The Authority requested additional information and statistical figures from the Norwegian authorities with letters dated 11 December 2007 (Event No 454397) and 14 March 2008 (Event No 469427). The Norwegian authorities replied on 1 February 2008 (Event No 463112) and 15 April 2008 (Event No 473559) respectively.

2 Description of the proposed measures**2.1 Background**

The Norwegian authorities notified an aid scheme for the transportation of round wood as existing aid in 1993. This scheme expired in 2006. Following the adoption of new guidelines for regional aid by the Authority applicable as of 1 January 2007, the Norwegian authorities have re-notified an aid scheme for the transportation of round wood in light of the new provisions for state aid guidelines for national regional aid. The scheme is called the regional grant for the transportation of round wood ("*Transporttilskudd til skogbruket*").

⁽¹⁾ Guidelines on the application and interpretation of Articles 61 and 62 of the EEA Agreement and Article 1 in Part I of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement, adopted and issued by the EFTA Surveillance Authority on 19 January 1994, published in OJ L 231 of 3.9.1994 and EEA Supplement No 32/1994. The Guidelines were last amended on 19 December 2007. Hereinafter referred to as the State Aid Guidelines. They are accessible on: <http://www.eftasurv.int/fieldsofwork/fieldstateaid/guidelines>

⁽²⁾ Published in the OJ L 139 of 25.5.2006, page 37. EEA Supplement No. 26, 25.5.2006, page 1. Amended by Authority Decision No 319/05/COL of 14 December 2005, published in the OJ C 286 of 23.11.2006, page 9, EEA Supplement No. 57, 23.11.2006, page 31.

2.2 *Objective of the aid measure*

According to the notification, the aim of the scheme is to promote development in remote areas. Under the notified scheme, development in these areas should be achieved by increasing forestry activity. The scheme is designed to promote forestry activity by stimulating interest to buy wood where there is a need to develop economic activity. The notified scheme should stimulate the sale of timber in northern Norway and thus strengthen the wood industry and contribute to the development of sustainable industry in this area.

The wood industry in the north of Norway is made up of rather small units and few wood conversion enterprises. Forestry has traditionally been an important industry in central Norway, and the forestry infrastructure there is well developed. However, in the coastal areas forestry is a fairly new and relatively small industry, with the exception of North and South Trøndelag. According to the information provided by the Norwegian authorities, less than 5% of Norwegian timber comes from the areas that comprise the round wood transportation scheme.

The Norwegian authorities have also explained that large parts of the coast have a less developed infrastructure than the more central part of Norway. Moreover, the distances for transportation are often long. This leads to higher transportation costs and consequently a more difficult trading situation. The costs of transportation form a larger share of the total costs than elsewhere, in terms of both direct and indirect costs.

Low prices in timber and high transportation costs together with the structure of the forestry industry contribute to the low economic activity in the area covered by the scheme. Thus the aim of the notified measure to reduce the disadvantages for the forestry industry in the three northernmost counties caused by long distances and high transportation costs. Therefore, the Norwegian authorities have explained that the scheme will thus be phased out once the industry has reached an economically viable.

2.3 *National legal basis for the aid measure*

The national legal basis for the notified scheme is the annual state budget (*St. prp. Nr. 1, chapter 1149, item 71*⁽³⁾) and annual letters of allocation from the Ministry of Agriculture and Food to county governors or to the Norwegian Agricultural Authority. In addition, the Ministry of Agriculture and Food will adopt internal guidelines for the scheme ("*Regler for forvaltning av transporttilskudd i skogbruket*").

2.4 *Recipients*

The scheme targets wood processing undertakings situated in the north of Norway in the counties of Nordland, Troms and Finnmark. According to the notification, the Norwegian authorities estimate the number of beneficiaries to be less than 10 undertakings.

2.5 *Eligible costs and overlap with other schemes*

The notified scheme foresees the grant of operating aid aimed at reducing a firm's existing expenses. Aid is granted on the basis of a predefined set of eligible costs, which are additional transportation costs.

According to the notification, the proposed aid level, allocated in proportion to transportation distance, will only compensate for the additional transportation costs incurred in the eligible areas. In order to avoid overcompensation, aid can only be granted on supply of documented transportation costs. Applicants must demonstrate the existence of particularly high transportation costs and prove that there are no other possibilities available. Applicants must account for the total costs of transportation and show that the additional costs are due to long distances.

⁽³⁾ <http://www.regjeringen.no/nb/dep/lmd/dok/regpubl/stprp/2007-2008/Stprp-nr-1-2007-2008.html?id=483947>

The following conditions must be met in order to receive grants from the scheme:

- Aid may serve only to compensate for the additional costs of transportation, taking into account that these are considerably higher in northern Norway than in other parts of the country. Applicants must provide an estimate of the total costs of transportation and show that the additional costs are due to long distances. All payments are made in arrears and are based on applications outlining the actual transportation costs during the previous year;
- Grants are restricted to transportation within national borders;
- Aid must be objectively quantifiable in advance of the granting of funds. The amount of aid is based on maximum rates of NOK per km, as follows:

0-50 km:	no subsidy
50-149 km:	30 kroner per m ³
150-299 km:	50 kroner per m ³
300-450 km:	70 kroner per m ³
450 km and more:	100 kroner per m ³
- Aid must be based on the cheapest form of transport and the shortest route between the place of production and the place of processing. Applicants must provide an assessment of this in their application, and county governors will be able to control the assessment by means of local knowledge.

The Norwegian authorities have explained that there are no other schemes providing aid for the same costs. Nevertheless, beneficiaries will be asked to report any additional aid that they receive.

2.6 *Budget and duration*

The scheme for the regional grant for the transportation of round wood is based on annual budgets. The planned annual expenditure amounts to NOK 3 million (375 000 euro) expressed in 2007 prices. The duration of the scheme is set to be 6 years, until 31 December 2012. The estimated overall amount of expenditure for the scheme corresponds thus to approximately NOK 18 million (2 250 000 euro) expressed in 2007 prices.

The scheme will be administered by the County Governors of Nordland, Troms and Finnmark.

II. ASSESSMENT

1 **Procedural requirements**

Pursuant to Article 1(3) of Part I of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement, “*the EFTA Surveillance Authority shall be informed, in sufficient time to enable it to submit its comments, of any plans to grant or alter aid (...). The State concerned shall not put its proposed measures into effect until the procedure has resulted in a final decision*”.

By submitting notification of the scheme for the regional aid for the transportation of round wood forwarded with a letter from the Ministry of Government Administration and Reform, received and registered by the Authority of 31 October 2007 (Event No 449962), the Norwegian authorities have complied with the notification requirement. By not putting the scheme into effect before getting the approval by the Authority, the Norwegian authorities have complied with the standstill obligation.

The Authority can therefore conclude that the Norwegian authorities have respected their obligations pursuant to Article 1(3) of Part I of Protocol 3 to the Surveillance and Court Agreement.

2 Presence of state aid

Article 61(1) of the EEA Agreement reads as follows:

“Save as otherwise provided in this Agreement, any aid granted by EC Member States, EFTA States or through State resources in any form whatsoever which distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or the production of certain goods shall, in so far as it affects trade between Contracting Parties, be incompatible with the functioning of this Agreement.”

The notified aid scheme is funded by state resources in the form of annual budgetary allocations from the state budget.

The scheme will confer an advantage in favour of certain undertakings by relieving them of transportation costs that they would normally have to pay for from their own budgets. Moreover, the notified scheme is selective as only wood processing enterprises in the selected counties of Nordland, Troms and Finnmark can receive state support under the scheme.

The scheme has an actual or potential distorting effect on competition and affects trade within the EEA because the aid strengthens the position of the beneficiaries in relation to their actual or potential competitors in the EEA. In this respect, taking into account *inter alia* that the relevant sector is exposed to international competition, although the amount of round wood and the total production of processed wood in the area covered by the scheme is small in comparison with the national totals, the scheme might have distorting effects on competition.

As the scheme is notified, the Authority assumes that the Norwegian authorities have not made use of Regulation 1998/2006 on the application of Articles 87 and 88 of the Treaty to *de minimis* aid (so-called *de minimis* regulation). In line with this Regulation, grants to any one undertaking not exceeding 200 000 € over any given period of three fiscal years do not constitute state aid within the meaning of Article 61(1) of the EEA Agreement.

For the above mentioned reasons, the Authority considers that the notified measure constitutes an aid scheme within the meaning of Article 61(1) of the EEA Agreement read together with Article 1(d) in Part II of Protocol 3.

3 Compatibility of the aid

3.1 Introduction

The Authority has assessed the compatibility of the notified scheme for Regional aid for the transportation of round wood with Article 61(3)(c) of the EEA Agreement in light of the State Aid Guidelines on National Regional Aid⁽⁴⁾.

Article 61(3)(c) of the EEA Agreement concerns aid to facilitate the development of certain economic activities, where such aid does not adversely affect trading conditions to an extent contrary to the common interest of the Contracting Parties to the EEA Agreement.

Regional aid is designed to develop the disadvantaged regions by supporting investment and job creation in a sustainable context and, in exceptional cases, if the structural handicaps of the region concerned are too great, by granting operating aid. It promotes the expansion, modernisation and diversification of the activities of establishments located in those regions and encourages new firms to set up there.

3.2 Conditions on sectoral aid schemes under the Regional aid guidelines

According to paragraph 10 in Chapter 2 of the State Aid Guidelines on Regional Aid, regional aid should, as a general rule, be granted under a multisectoral aid scheme which forms an integral

⁽⁴⁾ EFTA Surveillance Authority Decision No 85/06/COL of 9 April 2006 amending, for the fifty-sixth time, the procedural and substantive rules in the field of state aid by introducing a new Chapter 25.B: National Regional Aid 2007-2013.

part of a regional development strategy with clearly defined objectives. Such a scheme may also enable the competent authorities to prioritise investment projects according to their interest for the region concerned. Where it is exceptionally envisaged to grant aid confined to an area or activity, it is the responsibility of the EFTA State concerned to demonstrate that the project contributes towards a coherent regional development strategy and that, having regard to the nature and size of the project, it will not result in unacceptable distortions of competition.

The scheme on regional aid for the transportation of round wood is exclusively designed for the round wood sector. The Authority doubts whether the granting of aid in the framework of such a sectoral scheme is in line with the objective behind the regional aid guidelines. In various decisions of the Commission and the Authority, aid schemes to stimulate industrial activity in remote areas and areas of the north of countries like Norway, Sweden or Finland by providing compensation for additional transportation costs incurred by enterprises located in these regions have been approved⁽⁵⁾. Contrary to the scheme for regional aid for the transportation of round wood, these schemes covered a broad range of economic sectors. The regional aid rules favour multisectoral aid schemes over sectoral ones. Thus, it is questionable whether the limited scheme in question, designed solely for the forestry sector, can be said to contribute to a coherent regional development strategy.

3.3 *Geographical delimitation of the scheme*

Chapter 5 of the State Aid Guidelines on Regional Aid concerns the grant of operating aid, i.e., aid which is aimed at reducing a firm's existing expenses. Operating aid is normally prohibited. However, in accordance with paragraph 70, operating aid which is not progressively reduced and limited in time may be granted in low population density regions to offset additional transportation costs.

Low population density regions are defined in paragraph 22(a) in Chapter 3 of the State Aid Guidelines on Regional Aid as the NUTS III regions or parts of the NUTS III regions with a population density of less than 12.5 inhabitants per km². The regional aid map for Norway approved by the Authority in July 2006⁽⁶⁾ is made up of such low population density regions. It follows that aid for transportation may only be granted within the area covered by the regional aid map for Norway.

It appears from the notification that the areas proposed to be covered by the notified scheme for the regional aid for the transportation of round wood, i.e., the counties of Nordland, Troms and Finnmark are within the regional aid map for Norway for 2007-2013. Therefore, the geographical delimitation of the scheme is in line with the provisions of paragraph 70 of the Guidelines on Regional Aid.

3.4 *Conditions to grant aid to offset additional transportation costs*

According to paragraph 70 of the Guidelines on Regional Aid, operating aid to offset additional transportation costs may be authorised by the Authority if it fulfils the following conditions:

- Aid may serve only to compensate for the additional cost of transport, taking into account other schemes of assistance to transport. While the amount of aid may be calculated on a representative basis, systematic overcompensation must be avoided;
- Aid may be given only in respect of the extra cost of the transportation of goods produced in the low population density regions inside the national borders of the country concerned. It must not be allowed to become export aid. No aid may be given towards the transportation or transmission of the products of businesses without an alternative location (products of the extractive industries, hydroelectric power stations, etc);
- The aid must be objectively quantifiable in advance, on the basis of an aid-per-ton/kilometre ratio, and there must be an annual report which, among other things, shows the operation of the ratio or ratios;

⁽⁵⁾ Authority's Decision No 143/07/COL of 24 April 2007 on the notified regional transport aid scheme in Norway; Commission's Decision on State Aid No N 152/2007 – Sweden, regional transport subsidy scheme; Commission's Decision on State Aid No N 886/2006 – Finland, regional transport subsidy scheme.

⁽⁶⁾ EFTA Surveillance Authority Decision No 226/06/COL of 19 July 2006 on the map of assisted areas and levels of aid (Norway).

- The estimation of additional costs must be based on the cheapest form of transport and the shortest route between the place of production or processing and commercial outlets using that form of transport. External costs to the environment should also be taken into account.

3.4.1 *Aid towards the transportation of products of businesses without an alternative location*

According to the second indent of paragraph 70 of the Regional Aid Guidelines mentioned above, aid should not be granted towards transport of the products of businesses without an alternative location. Such products have to be produced where they originate and location is therefore given. Round wood can be considered as a product without an alternative location. For this reason, the Authority has doubts whether aid can be granted for the transport of round wood in accordance with the provisions of the Regional Aid Guidelines⁽⁷⁾.

This doubt is reinforced by the fact that the regional aid guidelines adopted by the European Commission provide for aid towards transport of primary commodities, raw materials or intermediate products only in the so-called outermost regions of the European Community. According to paragraph 81 of the Commission's regional aid guidelines, "[f]or the outermost regions only, aid may also cover the cost of transporting primary commodities, raw materials or intermediate products from the place of their production to the place of final processing in the region concerned."

This exception is not introduced in the Guidelines of the Authority, since there are no outermost regions in Norway, Iceland or Liechtenstein as outermost regions are only those defined as such under Article 299 EC Treaty⁽⁸⁾.

However, the areas covered by the notified scheme, Nordland, Troms and Finnmark, qualify as least populated regions within the meaning of the Regional Aid Guidelines. It may therefore be considered whether transport aid schemes which are limited to so-called least populated regions⁽⁹⁾ can be assessed on the basis of paragraph 69 and whether it is necessary that all conditions of paragraph 70 must be fulfilled.

The European Commission has recently approved a Swedish transport aid scheme which includes aid for transport of raw materials and semi-finished products into least populated regions⁽¹⁰⁾ and assessed it under paragraph 80 of the Commission's Regional Aid Guidelines⁽¹¹⁾. The Commission stated thereby that the main conditions of paragraph 81 of the Regional Aid Guidelines were fulfilled. Therefore, it is not excluded that the Authority may approve an aid scheme on transport of raw materials and/or semi-finished products into least populated regions provided that the conditions of paragraph 69 and 70 of the Authority's Regional Aid Guidelines (apart from the prohibition on raw materials) are fulfilled.

The Authority harbours, however, other doubts as well concerning the compatibility of the scheme with the EEA Agreement. These are outlined in the following sections.

⁽⁷⁾ Reference is made to European Commission's Decision on State Aid No 152/2007 – Sweden – Regional transport subsidy scheme. Under the scheme approved with this Decision, aid can be granted for the transport of sawn wood products (sågade trävaror) up to a maximum of 28,000 m³ per production site and calendar year. For the translation of the different technical terms concerning forestry in Sweden, reference is made to <http://www.svo.se/episerver4/templates/SNormalPage.aspx?id=16854#S>

The notified scheme for transport aid foresees the grant of support to the transport of round wood which, in the opinion of the Authority, constitutes an unprocessed good without an alternative location within the meaning of the Regional Aid Guidelines.

⁽⁸⁾ Outermost regions in the EU are only the regions defined as such under Article 299 of the EC Treaty. There are seven "outermost regions": Guadeloupe, French Guiana, Martinique and Réunion (the four French overseas departments), the Canaries (Spain), and the Azores and Madeira (Portugal). Those regions are distinguished by their low population density and considerable distance from mainland Europe. The outermost regions are the subject of a Declaration annexed to the EC Treaty and may benefit from specific measures on the basis of Article 299 of that Treaty. This Declaration acknowledges their considerable structural backwardness. The Declaration provides for the possibility of adopting specific measures to assist them as long as there is an objective need to promote their economic and social development.

⁽⁹⁾ Or in an outermost region in the case of the EU Member States.

⁽¹⁰⁾ European Commission's Decision on State Aid No 152/2007 – Sweden – Regional transport subsidy scheme.

⁽¹¹⁾ Paragraphs 80 and 81 of the European Commission's Regional Aid Guidelines correspond to paragraphs 69 and 70 of the Authority's Regional Aid Guidelines, with the exception of the provisions regarding the outermost regions which have not been incorporated into the Authority's Regional Aid Guidelines.

3.4.2 Additional costs of transport

The granting of transportation aid presupposes that additional costs of transportation exist for undertakings in the areas covered by the scheme. It is for the EFTA State concerned to demonstrate the existence of these costs. The Norwegian authorities have explained that there are additional costs linked to transportation in the areas covered by the notified scheme since the average transportation costs are higher in the north than in central parts of Norway.

The Norwegian authorities have explained that transportation costs may be divided into two main elements: costs for loading and reloading and costs for the actual transportation. The costs for loading and reloading are not affected by the distance of transportation. As a result, the total unit costs expressed as NOK/(m³*km) decrease with longer transportation distances. This notwithstanding, Troms and Nordland are the two counties with the highest average transportation costs with figures corresponding to 139 NOK/m³ and 84 NOK/m³ respectively (no figures have been submitted for Finnmark). These average costs are well beyond the national average transportation costs of 61 NOK/m³ for road transport.

Table 1. Total and average volumes, transport distances and transport costs for round wood by road in Norway.

Source: Norwegian Institute for Forest and Landscape

Fylke	Totale transportkostnader (kr)	Volum Transportert (m ³)	Transportarbeid (m ³ * km)	Gjennomsnittlig transportavstand (km)	Gjennomsnittlig transportkostnad (kr/m ³)
Østfold	33 117 683	536 431	35 748 809	66,64	61,74
Akershus	35 554 394	579 872	38 022 607	65,57	61,31
Oslo	1 774 807	32 806	1 556 374	47,44	54,10
Hedmark	120 242 899	2 450 027	131 989 877	53,87	49,08
Oppland	69 476 796	999 361	76 256 385	76,31	69,52
Buskerud	68 753 248	1 022 608	77 987 917	76,26	67,23
Vestfold	19 408 615	362 979	18 735 733	51,62	53,47
Telemark	41 778 303	554 296	43 593 381	78,65	75,37
Aust Agder	17 624 710	266 540	18 329 947	68,77	66,12
Vest Agder	6 752 494	91 764	7 135 470	77,76	73,59
Rogaland	2 217 522	35 118	944 791	26,90	63,15
Hordaland	2 208 140	42 207	1 404 898	33,29	52,32
Sogn og Fjordane	2 576 421	33 908	1 712 787	50,51	75,98
Møre og Romsdal	6 020 469	77 363	5 727 539	74,03	77,82
Sør-Trøndelag	19 567 654	263 954	19 933 878	75,52	74,13
Nord-Trøndelag	29 863 350	461 889	32 356 517	70,06	64,66
Nordland	6 728 022	80 364	7 745 512	96,38	83,72
Troms	1 940 634	13 941	2 181 529	156,48	139,20
Norge	485 606 162	7 905 407	521 363 951	65,95	61,43

The Norwegian authorities have submitted a report prepared by the Norwegian Institute of Transport Economics (*Transportøkonomisk Institutt (TØI)*) in 2006 to demonstrate the existence of additional transportation costs for undertakings located in low population density areas in general and in the areas covered by the scheme in particular. Based on the information obtained from 26 randomly chosen undertakings in different parts of the country, the report concludes that undertakings located in the most remote and sparsely populated parts of Norway have a substantial disadvantage compared to more centrally located undertakings, due to higher direct and indirect transportation costs.

The Norwegian authorities have provided further statistics prepared by the Norwegian Institute for Forest and Landscape. These data show that when the transportation of round wood throughout Norway is assessed, the highest average transportation distances correspond to the counties of Nordland and Troms (no figures have been submitted for Finnmark).

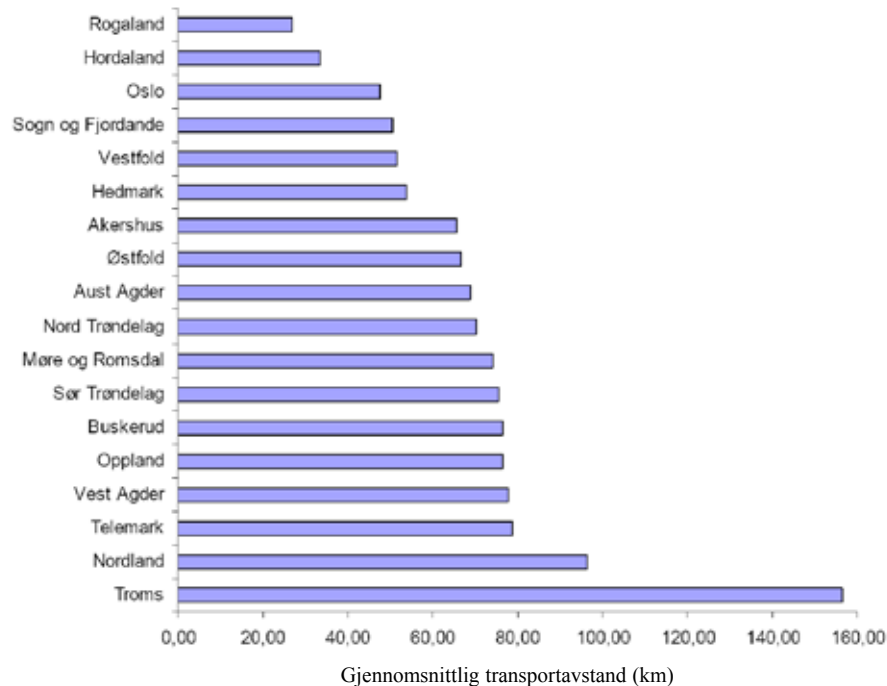


Figure 1. Average transport distance for timber for all counties 2007.

Source: Norwegian Institute for Forest and Landscape.

According to these data, the national average transportation distance is 66 km. The Norwegian authorities have explained that the situation in Troms is peculiar since it combines long average transportation distances (nearly 160 km in Troms) with a low total amount of wood transported (only 14 000 m³ in 2007). In Nordland, the transported volume is higher (80 000 m³ in 2007) and the average transportation distance a bit shorter, i.e., approximately 96 km. Timber from Troms is mainly in the form of round wood used for wallboard manufacturing whereas timber from Nordland is mainly wood used for pulp production (no information has been submitted for Finnmark).

Although the average transportation distance for timber is 66 km, the notified scheme for regional aid for the transportation of round wood foresees the grant of aid in steps, the shortest of which comprises the distance 50 to 149 km. The longer the distances the greater the amount of aid, ranging from 30 kroner per m³ for distances between 50 and 149 km to 100 kroner per m³ for distances of more than 450 km.

The Norwegian authorities have also explained that the reason for granting aid for distances as short as 50 km is that roads are difficult and in a poor condition in this part of the country. This adds a cost element to the final transportation costs undertakings have to pay. By way of example, the Norwegian authorities have mentioned that in Nordland only 25 to 30 % of the timber transport could be done on roads with the highest classification, whereas 93 % of the transport of pulp wood in the Oslo region can be carried out on this kind of roads.

As shown above, the Norwegian authorities have stated that both the transportation distances and costs in these areas are higher than the national average. In their view, the structure of the wood industry determines the transportation distance, which may have a substantial influence in the profitability of the sector. Additionally, the Norwegian authorities have explained that the quality and classification of roads is important when it comes to transportation costs. This is so because transportation costs are made up of two elements: costs for loading and reloading and costs for the actual transportation. Since loading and reloading costs are independent of the transportation distance, total unit costs decrease with increasing distance. The Norwegian authorities have further explained that northern Norway has a large amount of low quality timber. Therefore, the costs of transportation constitute a larger share of the total costs elsewhere in Norway.

A comparison of this scheme with other (multisectoral) transport subsidy schemes in other European countries shows that normally transportation costs are subsidised only for longer

distances than 50 km. In the Swedish case for instance, aid for transportation for a company can only be granted for a stretch that exceeds 401 km. The Finnish regional transportation subsidy is payable for distances of not less than 266 km. There is only one exception: in the case that port operations are carried out in connection with rail or road transportation. In this case, the transportation subsidy can be paid for rail or road transportation covering a distance of not less than 101 km. The general Norwegian transport scheme covers distances over 350 km.

In the case in question, the Norwegian authorities have not notified a general multisectoral transportation aid scheme but a support scheme in favour of a very specific economic sector of wood processing. The objective of this scheme is to stimulate and promote local development of wood processing undertakings as a means to enhance business development in a remote area of Norway. According to the information provided by the Norwegian authorities, approximately 10 wood processing undertakings will benefit from the support granted under the scheme for the transportation of round wood.

While different local conditions of transportation could be relevant for an assessment of the scheme's compatibility with the EEA Agreement, in its preliminary assessment, the Authority questions whether it is justifiable to grant aid for transportation distances as short as 50 km (without prejudice to the final decision of the Authority).

3.4.3 *Aid must be quantifiable in advance on the basis of an aid-per-ton/kilometre ratio*

The Norwegian authorities have notified the grant of aid under this scheme on the basis of maximum grants on a differentiated scale of distances. This method does not directly comply with the requirement of the Regional Aid Guidelines that the aid be quantifiable on the basis of an aid-per-ton/kilometre ratio. The Norwegian authorities have explained for their administration, this option is a practical way of simplifying the granting of aid under the scheme and avoiding unnecessary rigid case-handling and administrative costs.⁽¹²⁾ For all potential beneficiaries of the scheme, the aid is quantifiable in advance as a set maximum rate of aid per m³ per kilometre. The Authority questions whether this method is detailed enough to consider that the aid is quantifiable in advance in the meaning of the Regional Aid Guidelines.

3.4.4 *Eligible means of transport*

The eligible means of transport covered by the notified scheme are transportation of goods by rail, road or sea. Furthermore, transportation costs must be evaluated taking into account the most economic way of transport and the shortest way between the production site and the destination (e.g., place of processing).⁽¹³⁾ Thus, the provision in indent 4 of the guidelines is complied with.

3.4.5 *Summary*

For the above-mentioned reasons, the Authority questions the compatibility of the proposed scheme with the EEA Agreement. In the EEA aid towards transport of raw materials or intermediate products can normally only be granted in the outermost regions of the EU. However, it can be considered whether transport aid for these products can be granted in the case of schemes limited to least populated regions.

Even if such aid could also be granted in least populated regions, the Authority questions whether the existence of additional transport costs can be sufficiently justifiable for distances as short as 50 km.

The Authority further doubts whether the granting of aid in the framework a sectoral scheme such as the present is in line with the objective behind the regional aid guidelines.

⁽¹²⁾ Further, the Norwegian authorities have committed to providing detailed annual reports of all counties in which the operating aid will be granted. The reports shall give a breakdown of the total expenditure of aid granted.

⁽¹³⁾ The Norwegian authorities have explained in the notification that in Finnmark, Nordland and Troms the wood industry is scattered and to some extent even non-existent, depending on the areas. In some cases it may be necessary to use boat transport. According to the figures provided by the Norwegian authorities, currently 30 % of the transported timber volume has been transferred by boat. The average costs for transportation by ship were 118 NOK/m³ which implies an increase in the average transport cost from forest to industry of more than 20 NOK/m³.

Finally, the Authority raises the issue of whether the quantification of the aid amount on the basis of a differentiated scale of distances instead of on the basis of an aid-per-ton/kilometre ratio is justifiable.

4 Conclusion

Based on the information submitted by the Norwegian authorities, the Authority has doubts that the scheme for regional aid for the transportation of round wood can be regarded as complying with Article 61(3)(c) of the EEA Agreement, in combination with the requirements laid down in the Chapter on the Authority's State Aid Guidelines on Regional Aid. The Authority thus doubts that the scheme for Regional aid for transport of round wood is compatible with the functioning of the EEA Agreement.

Consequently, and in accordance Article 4(4) of Part II of Protocol 3, the Authority is obliged to open the procedure provided for in Article 1(2) of Part I of Protocol 3. The decision to open proceedings is without prejudice to the final decision of the Authority, which may conclude that the measures in question are compatible with the functioning of the EEA Agreement.

In light of the foregoing considerations, the Authority, acting under the procedure laid down in Article 1(2) of Part I of Protocol 3, invites the Norwegian authorities to submit their comments within one month of the date of receipt of this Decision.

In light of the foregoing considerations, within one month of receipt of this decision, the Authority requests the Norwegian authorities to provide all documents, information and data necessary for assessing the compatibility of the scheme for Regional aid for the transportation of round wood.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The EFTA Surveillance Authority has decided to open the formal investigation procedure provided for in Article 1(2) of Part I of Protocol 3 against Norway regarding the notified scheme regional aid for the transportation of round wood.

Article 2

The Norwegian authorities are invited, pursuant to Article 6(1) of Part II of Protocol 3, to submit their comments on the opening of the formal investigation procedure within one month from the notification of this decision.

Article 3

The Norwegian authorities are requested to provide within one month of notification of this decision, all documents, information and data necessary for assessing the compatibility of the aid measure.

Article 4

This Decision is addressed to the Kingdom of Norway.

Article 5

Only the English version is authentic.

Done at Brussels, 11 June 2008

For the EFTA Surveillance Authority,

Kurt Jaeger
College Member

Kristján Andri Stefánsson
College Member

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5409 – Strabag/Kemna/Wellmann)

2009/EES/7/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. febrúar 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið Strabag SE og þýska fyrirtækið Kemna Bau Andreae GmbH & Co. KG („Kemna“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Hermann Wellmann Tiefbau GmbH & Co. KG („Wellmann“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Strabag SE: byggingarstarfsemi og framleiðsla og sala á byggingarefnum
 - Kemna: byggingarstarfsemi og framleiðsla og sala á byggingarefnum
 - Wellmann: byggingarstarfsemi, endurvinnsla byggingarefna og sand- og malarnám
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 34, 11. febrúar 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5409 – Strabag/Kemna/Wellmann, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5426 – Dassault Aviation/TSA/Thalès)**

2009/EES/7/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. febrúar 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin Dassault Aviation, sem lýtur yfirláðum Groupe Industriel Marcel Dassault, og TSA, sem lýtur yfirláðum franska ríkisins, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirláð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í franska fyrirtækinu Thalès.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Dassault Aviation: sala á einkaþotum, herflugvélum og íhlutum í gervitungl
 - TSA: eignarhaldsfélag
 - Thalès: sala á búnaði í loftför, flugkerfi, fjarskiptakerfi til almennra nota og hernaðarnota, herskip og sjóvarnarkerfi, öryggiskerfum og gervitungum og búnaði í gervitungl
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 33, 10. febrúar 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5426 – Dassault Aviation/TSA/Thalès, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5454 – DSV/Vesterhavet/DFDS)

2009/EES/7/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem dönsku fyrirtækin Vesterhavet A/S og DSV A/S öðlast með hlutafjárskiptum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í danska fyrirtækinu DFDS A/S.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vesterhavet A/S: millilandasiglingar og tilheyrandi stoðþjónusta
 - DSV A/S: fraktsendingar og vörustjórnun í verktöku
 - DFDS A/S: sjóflutninga- og farmstöðvaþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 33, 10. febrúar 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5454 – DSV/Vesterhavet/DFDS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2009/EES/7/09****(Mál COMP/M.5475 – Atlantia/Acciona/Itinere Chilean assets)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Atlantia SpA öðlast ásamt spænska fyrirtækinu Acciona yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hluta spænska fyrirtækisins Itinere.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Atlantia SpA: rekstur veggjaldsskyldra hraðbrauta á Ítalíu og í öðrum löndum
 - Acciona: mannvirki, orka, vatn og sérleyfisrekstur
 - Itinere: eignirnar, sem tilkynningin varðar, eru veggjaldsskyldar hraðbrautir í Chile
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 31, 7. febrúar 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5475 – Atlantia/Acciona/Itinere Chilean assets, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Upphaf málsmeðferðar**2009/EES/7/10****(Mál COMP/M.5262 – Bonnier/Schibsted/Retriever Sverige)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. janúar 2009 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á þessari samfylkingu og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið c) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 31, 7. febrúar 2009). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01/(0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.5262 – Bonnier/Schibsted/Retriever Sverige, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/106/EBE frá 21. desember 1988 um samræmingu á lögum og stjórn-sýslufyrirmælum aðildarríkjanna um byggingarvörur

2009/EES/7/11

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1:1998 Olíuofnar með ýribrennurum EN 1:1998/A1:2007	–	
CEN	EN 40-4:2005 Ljósastaurar – 4. hluti: Kröfur til ljósastaura úr bentri steinsteypu EN 40-4:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 40-5:2002 Ljósastaurar – 5. hluti: Kröfur til ljósastaura úr stáli	–	
CEN	EN 40-6:2002 Ljósastaurar – 6. hluti: Kröfur til ljósastaura úr áli	–	
CEN	EN 40-7:2002 Ljósastaurar – 7. hluti: Kröfur til ljósastaura úr trefjastyrktum fjölliðublöndum	–	
CEN	EN 54-2:1997 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 2: Stjórnstöðvar EN 54-2:1997/A1:2006 EN 54-2:1997/AC:1999	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 54-3:2001 Brunaviðvörðunarkerfi – 3. hluti: Brunaviðvörðunarbúnaður – Hljóðgjafar EN 54-3:2001/A1:2002 EN 54-3:2001/A2:2006	Athugasemd 3	31.5.2009
CEN	EN 54-4:1997 Brunaviðvörðunarkerfi – 4. hluti: Aflgjafar EN 54-4:1997/A1:2002 EN 54-4:1997/A2:2006 EN 54-4:1997/AC:1999	Athugasemd 3	31.8.2009
CEN	EN 54-5:2000 Brunaviðvörðunarkerfi – 5. hluti: Hitaskynjarar – Punktskynjarar EN 54-5:2000/A1:2002	–	
CEN	EN 54-7:2000 Brunaviðvörðunarkerfi – 7. hluti: Reykskynjarar – Optískir og jónískir punktskynjarar EN 54-7:2000/A1:2002 EN 54-7:2000/A2:2006	Athugasemd 3	31.7.2009
CEN	EN 54-10:2002 Brunaviðvörðunarkerfi – 10. hluti: Eldskynjarar – Punktskynjarar EN 54-10:2002/A1:2005	Athugasemd 3	Liðinn (31.8.2007)
CEN	EN 54-11:2001 Brunaviðvörðunarkerfi – 11. hluti: Handvirkir boðar EN 54-11:2001/A1:2005	Athugasemd 3	Liðinn (30.9.2008)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 54-12:2002 Brunaviðvörðunarkerfi – 12. hluti: Reykskynjarar – Línuskynjarar sem nota ljósgeisla	–	
CEN	EN 54-16:2008 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 16: Stýri- og aflestrarbúnaður fyrir talviðvörðunarkerfi	–	
CEN	EN 54-17:2005 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 17: Skammhlaupseinangrarar EN 54-17:2005/AC:2007	–	
CEN	EN 54-18:2005 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 18: sendi- og móttökubúnaður EN 54-18:2005/AC:2007	–	
CEN	EN 54-20:2006 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 20: Reyksogsskynjarar	–	
CEN	EN 54-21:2006 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 21: Beiningarbúnaður fyrir neyðarboð og bilunar- viðvaranir	–	
CEN	EN 54-24:2008 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 24: Hlutir í talviðvörðunarkerfi – Hátalarar	–	
CEN	EN 54-25:2008 Brunaviðvörðunarkerfi – Hluti 25: Kerfisþættir sem nota þráðlausar fjarskiptaleiðir	–	
CEN	EN 179:2008 Járnvara í byggingar – Neyðarútgangsbúnaður sem stjórnað er með handfangi eða þrýstiplötu til notkunar við flóttaleiðir – Kröfur og prófunaraðferðir	EN 179:1997	Liðinn (31.7.2008)
CEN	EN 197-1:2000 Sement – 1. hluti: Samsetning, eiginleikar og samræmiskröfur fyrir venjulegt sement EN 197-1:2000/A1:2004 EN 197-1:2000/A3:2007	– Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (21.10.2004) Liðinn (31.1.2008)
CEN	EN 197-4:2004 Sement – 4. hluti: Samsetning, eiginleikar og samræmiskröfur fyrir sement með lágan upphafsstyrk til nota í málmbræðsluofna	–	
CEN	EN 295-10:2005 Rör, festingar og tengi úr brenndum leir í frárennislagnir – 10. hluti: Stjórn- valdskröfur	–	
CEN	EN 413-1:2004 Sement til nota í múrvirki – 1. hluti: Samsetning, eiginleikar og samræmiskröfur	–	
CEN	EN 438-7:2005 Háþrýstimótaðar lagskiptar skreytiplötur (HPL) – Plötur sem eru byggðar á hita- herðandi resinum (yfirleitt kallaðar lagskiptar þynnur) – 7. hluti: Þéttar lagskiptar plötur og HPL plötur úr samsettu efnu til nota utanhúss og innanhúss á vegg og í loft	–	
CEN	EN 442-1:1995 Geisla- og hringstreymisofnar – 1. hluti: Tæknilysing og kröfur EN 442-1:1995/A1:2003	–	
CEN	EN 450-1:2005+A1:2007 Svifaska í steinsteypu – 1. hluti: Skilgreining, eiginleikar og samræmiskeyrði	EN 450-1:2005	31.7.2009
CEN	EN 459-1:2001 Kalksteinsmela – 1. hluti. Skilgreiningar, eiginleikar og samræmiskeyrði	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 490:2004 Þakskifur úr steinsteypu og festingar til þak- og veggklæðningar – Eiginleikar vöru EN 490:2004/A1:2006	– Athugasemd 3	 Liðinn (31.12.2006)
CEN	EN 492:2004 Þakplötur úr trefjasteypu og fylgihlutir – Eiginleikar og prófunaraðferðir EN 492:2004/A1:2005 EN 492:2004/A2:2006	– Athugasemd 3 Athugasemd 3	 Liðinn (28.2.2006) Liðinn (30.6.2008)
CEN	EN 494:2004+A3:2007 Bylgjulaga þakplötur úr trefjasteypu og fylgihlutir – Eiginleikar og prófunaraðferðir	EN 494:2004	Liðinn (30.9.2007)
CEN	EN 516:2006 Raðframléiddir fylgihlutir fyrir þök – Aðgönguleiðir að þökum – Göngupallar, þrep og stig	–	
CEN	EN 517:2006 Raðframléiddir fylgihlutir fyrir þök – Öryggiskrókar á þök	–	
CEN	EN 520:2004 Gifspötur – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 523:2003 Stálkápur fyrir forspennustrengi – Íðorð, kröfur og gæðaeftirlit	–	
CEN	EN 534:2006 Báruлага jarðbikspötur – Framleiðslukröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 544:2005 Jarðbiksþakflögur styrktar með steinefnum og/eða gerviefnum	–	
CEN	EN 572-9:2004 Gler í byggingar – Almennar glervörur úr natríumkalksílíkati – 9. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 588-2:2001 Trefjasteypurör fyrir niðurföll og ræsi – 2. hluti: Mannop og eftirlitsbrunnar	–	
CEN	EN 671-1:2001 Föst slökkvikerfi – Slöngukerfi – 1. hluti: Slöngukefli með hálfstífum slöngum EN 671-1:2001/AC:2002	–	
CEN	EN 671-2:2001 Föst slökkvikerfi – Slöngukerfi – 2. hluti: Slöngukerfi með samanbrotnum slöngum EN 671-2:2001/A1:2004	– Athugasemd 3	 Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 681-1:1996 Gúmmikenndar þéttingar – Efniskröfur varðandi rörtengipéttingar sem notaðar eru í vatns- og frárennislagnir – 1. hluti: Hitahert gúmmí EN 681-1:1996/A1:1998 EN 681-1:1996/A2:2002 EN 681-1:1996/A3:2005	– Athugasemd 3 Athugasemd 3	 Liðinn (31.12.1998) Liðinn (28.2.2006)
CEN	EN 681-2:2000 Gúmmikenndar þéttingar – Efniskröfur varðandi rörtengipéttingar sem notaðar eru í vatns- og frárennislagnir – 2. hluti: Hitadeigt gúmmikennt efni EN 681-2:2000/A1:2002	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 681-3:2000 Gúmmikenndar þéttingar – Efniskröfur varðandi rörtengipéttingar sem notaðar eru í vatns- og frárennislagnir – 3. hluti: Blöðrótt efni úr hitahertu gúmmí EN 681-3:2000/A1:2002	–	
CEN	EN 681-4:2000 Gúmmikenndar þéttingar – Efniskröfur varðandi rörtengipéttingar sem notaðar eru í vatns- og frárennislagnir – 4. hluti: Þéttingar úr steypu pólýúretani EN 681-4:2000/A1:2002	–	
CEN	EN 682:2002 Gúmmikenndar þéttingar – Efniskröfur varðandi þéttingar sem notaðar eru á rör og festingar sem flytja gas og kolvetnisvökva	–	
CEN	EN 771-1:2003 Kröfur til múrsteina – 1. hluti: Múrsteinar úr leir EN 771-1:2003/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (1.4.2006)
CEN	EN 771-2:2003 Kröfur til múrsteina – 2. hluti: Múrsteinar úr kalsíumsílikati EN 771-2:2003/A1:2005	EN 771-2:2000 Athugasemd 3	Liðinn (31.1.2005) Liðinn (1.4.2006)
CEN	EN 771-3:2003 Kröfur til múrsteina – 3. hluti: Múrsteinar úr steinsteypu (þung og létt fylliefni) EN 771-3:2003/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (1.4.2006)
CEN	EN 771-4:2003 Kröfur til múrsteina – 4. hluti: Múrsteinar úr hita- og þrýstihetri frauðsteypu EN 771-4:2003/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (1.4.2006)
CEN	EN 771-5:2003 Kröfur til múrsteina – 5. hluti: Sérframleiddir múrsteinar úr steinsteypu EN 771-5:2003/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (1.4.2006)
CEN	EN 771-6:2005 Kröfur til múrsteina – Hluti 6: Múrsteinar úr náttúrulegum steini	–	
CEN	EN 845-1:2003+A1:2008 Skilgreining stoðþátta fyrir múrvirki – 1. hluti: Bindingar, togbönd, upphengi og knegti	EN 845-1:2003	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 845-2:2003 Skilgreining stoðþátta fyrir múrvirki – 2. hluti: Burðarbitar yfir dyrum og gluggum	–	
CEN	EN 845-3:2003+A1:2008 Skilgreining stoðþátta fyrir múrvirki – 3. hluti: Fúgustyrking úr stálneti	EN 845-3:2003	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 858-1:2002 Skiljukerfi fyrir léttu vökva (t.d. olíu og bensín) – 1. hluti: Grunnatriði vöruhönnunar, skilvirkni og prófunar, merking og gæðæfirlit EN 858-1:2002/A1:2004	–	
CEN	EN 877:1999 Steypujárnslóð og -tengi, samskeyti og aukahlutir fyrir fráveitur – Kröfur, prófunar- aðferðir og gæðatrygging EN 877:1999/A1:2006 EN 877:1999/A1:2006/AC:2008	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2008)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 934-2:2001 Íblöndunarefni í steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr – 2. hluti: Íblöndunarefni í steinsteypu – Skilgreiningar, kröfur, samræmisauðkenningar og merkingar	–	
	EN 934-2:2001/A1:2004 EN 934-2:2001/A2:2005	Athugasemd 3	Liðinn (30.6.2006)
CEN	EN 934-3:2003 Íblöndunarefni í steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr – 3. hluti: Íblöndunarefni í múr til nota í múrvirki – Skilgreiningar, kröfur, samræmi, auðkenning og merking EN 934-3:2003/AC:2005	–	
CEN	EN 934-4:2001 Íblöndunarefni í steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr – 4. hluti: Íblöndunarefni í þunnfljótandi múr til nota með forspennustrengjum – Skilgreiningar, kröfur, samræmisauðkenningar og merkingar	–	
CEN	EN 934-5:2007 Íblöndunarefni í steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr – 5. hluti: Íblöndunarefni til nota í sprautusteypu – Skilgreiningar, kröfur, samræmi, auðkenning og merking	–	
CEN	EN 997:2003 Salernisskálar og salerni með vatnslás EN 997:2003/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (30.9.2008)
CEN	EN 998-1:2003 Kröfur til múrs til nota í múrvirki – 1. hluti: Þússningarmúr EN 998-1:2003/AC:2005	–	
CEN	EN 998-2:2003 Kröfur til múrs til nota í múrvirki – 2. hluti: Múr til nota í múrvirki	–	
CEN	EN 1036-2:2008 Gler í byggingar – Speglar úr silfurhúðuðu flotgleri til nota innanhúss – Hluti 2: Samræmismat; vörustaðall	–	
CEN	EN 1051-2:2007 Gler í byggingar – Glerhleðslusteinar og glergötusteinar – Hluti 2: Samræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 1057:2006 Kopar og koparblöndur – Heildregin kringlótt koparrör fyrir vatn og gas til nota í hreinlætis- og hitunarbúnaði	–	
CEN	EN 1096-4:2004 Gler í byggingar – Húðað gler – 4. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 1123-1:1999 Heitsinkhúðaðar múffutengdar stálpípur með saum og tengistykki fyrir fráveitur – 1. hluti: Kröfur, prófanir og gæðaeftirlit EN 1123-1:1999/A1:2004	–	
CEN	EN 1124-1:1999 Ryðfríar, múffutengdar stálpípur með saum og tengistykki fyrir fráveitur – 1. hluti: Kröfur, prófanir og gæðaeftirlit EN 1124-1:1999/A1:2004	–	
CEN	EN 1125:2008 Járnvara í byggingar – Neyðarútgangsbúnaður stjórnað með slá til notkunar við flóttaleiðir – Kröfur og prófunaraðferðir	EN 1125:1997	Liðinn (31.7.2008)
CEN	EN 1154:1996 Járnvara í byggingar – Stýrður dyralokunarbúnaður – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1154:1996/A1:2002	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1155:1997 Járnvara í byggingar – Rafknúinn festibúnaður til að halda vængjahurðum opnum – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1155:1997/A1:2002	–	
CEN	EN 1158:1997 Járnvara í byggingar – Samstillingarbúnaður fyrir hurðir – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1158:1997/A1:2002 EN 1158:1997/A1:2002/AC:2006	–	
CEN	EN 1168:2005+A1:2008 Forsteyptar steinsteypuvörur – Holplötur	EN 1168:2005	Liðinn (30.9.2008)
CEN	EN 1279-5:2005 Gler í byggingar – Einangrunargler – 5. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 1304:2005 Þakskífur úr leir og festingar – Skilgreiningar og eiginleikar vöru	–	
CEN	EN 1317-5:2007+A1:2008 Öryggisbúnaður vega – Hluti 5: Vörukörfur og samræmismat fyrir vegahindranir	EN 1317-5:2007	31.1.2011
CEN	EN 1337-3:2005 Legur – 3. hluti: gúmmilegur	–	
CEN	EN 1337-4:2004 Legur – 4. hluti: Rúllulegur EN 1337-4:2004/AC:2007	–	
CEN	EN 1337-5:2005 Legur – 5. hluti: pottlegur	–	
CEN	EN 1337-6:2004 Legur – 6. hluti: Armafóðringar	–	
CEN	EN 1337-7:2004 Legur – 7. hluti: Kúlulaga og sívalar PTFE (Polytetrafluoroethylen) legur	EN 1337-7:2000	
CEN	EN 1337-8:2007 Legur í mannvirki – Hluti 8: Láréttar stýringar og festingar	–	
CEN	EN 1338:2003 Steinar úr steinsteypu til steinlagna – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1338:2003/AC:2006	–	
CEN	EN 1339:2003 Hellur úr steinsteypu til hellulagna – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1339:2003/AC:2006	–	
CEN	EN 1340:2003 Kantsteinar úr steinsteypu – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1340:2003/AC:2006	–	
CEN	EN 1341:2001 Hellur úr náttúrulegum steini fyrir steinlagn utanhúss – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 1342:2001 Götusteinar úr náttúrulegum steini fyrir steinlagn utanhúss – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 1343:2001 Kantsteinar úr náttúrulegum steini fyrir steinlagn utanhúss – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 1344:2002 Götusteinar úr leir ásamt fylgihlutum fyrir lagn á sand – Kröfur og prófunaraðferðir	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1423:1997 Efni til vegmerkinga – Sáldurefni – Glerperlur, viðnámsaukandi korn og blöndur af hvoru tveggja EN 1423:1997/A1:2003	–	
CEN	EN 1433:2002 Frárennslisrör á svæðum sem ætluð eru akandi og gangandi vegfarendum – Flokkun, hönnun og prófunarkröfur, merking og mat á samræmi EN 1433:2002/A1:2005	– Athugasemd 3	 Liðinn (31.12.2005)
CEN	EN 1457:1999 Reykháfar – Reykrör í loftrásir úr leir eða keramik – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1457:1999/A1:2002 EN 1457:1999/AC:2006 EN 1457:1999/A1:2002/AC:2007	–	
CEN	EN 1463-1:1997 Efni til vegmerkinga – Vegbólur með endurskini – 1. hluti: Nothæfiskröfur í upphaflegu ástandi EN 1463-1:1997/A1:2003	–	
CEN	EN 1469:2004 Vörur úr náttúrulegum steini – Plötur til klæðningar – Kröfur	–	
CEN	EN 1504-2:2004 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – 2. hluti: Yfirborðsverndarkerfi fyrir steinsteypu	–	
CEN	EN 1504-3:2005 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – 3. hluti: Viðgerðir á steinsteypu með og án burðarhlutverks	–	
CEN	EN 1504-4:2004 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – 4. hluti: Lím til byggingarmota	–	
CEN	EN 1504-5:2004 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – 5. hluti: Innsprautun í steinsteypuvirki	–	
CEN	EN 1504-6:2006 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – Hluti 6: Festing bendistáls	–	
CEN	EN 1504-7:2006 Vörur og kerfi til verndar og viðgerðar á steinsteypuvirkjum – Skilgreiningar, kröfur, gæðaeftirlit og mat á samræmi – Hluti 7: Tæringarvarnir bendingar	–	
CEN	EN 1520:2002 Forsteyptar bentar einingar með opnum léttum fylliefnum	–	
CEN	EN 1748-1-2:2004 Gler í byggingar – Sérstakar grunnvörur – Hluti 1-2: Bórsílikatgler – Samræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 1748-2-2:2004 Gler í byggingar – Sérstakar grunnvörur – Hluti 2-2: Keramikgler – Samræmismat	–	
CEN	EN 1806:2006 Reykháfar – Reykrörseiningar úr leir eða keramik fyrir einfalda reykháfa – Kröfur og prófunaraðferðir	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1825-1:2004 Smurolíuskiljur – 1. hluti: Grunnatriði hönnunar, skilvirkni og prófun, merking og gæðaeftirlit EN 1825-1:2004/AC:2006	–	
CEN	EN 1856-1:2003 Reykháfar – Kröfur til reykháfa úr málm – 1. hluti: Hlutar í reykháfakerfi EN 1856-1:2003/A1:2006	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2006)
CEN	EN 1856-2:2004 Reykháfar – Nothæfiskröfur til reykháfa úr málm – 2. hluti: Málmfóðringar og reykrör til tenginga	–	
CEN	EN 1857:2003+A1:2008 Reykháfar – Einingar – Reykrörsfóðringar úr steinsteypu	EN 1857:2003	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 1858:2003 Reykháfar – Einingar – Reykrörseiningar úr steinsteypu	–	
CEN	EN 1863-2:2004 Gler í byggingar – Hitahert gler úr natríumkalksilíkatu – 2. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 1873:2005 Raðframléiddir fylgihlutir fyrir þök – Ofanljós úr plasti – Eiginleikar og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 1916:2002 Rör og fylgihlutir úr steinsteypu, óbent, með stáltreftum og með bendistáli EN 1916:2002/AC:2008	–	
CEN	EN 1917:2002 Mannop og eftirlitsbrunnar úr steinsteypu, óbent, með stáltreftum og með bendistáli EN 1917:2002/AC:2008	–	
CEN	EN 1935:2002 Járnvara í byggingar – einása lamir – Kröfur og prófunaraðferðir EN 1935:2002/AC:2003	–	
CEN	EN 10025-1:2004 Heitvalsað efni úr óblönduðu byggingarstáli – 1. hluti: Almenn skilyrði fyrir afhendingu	–	
CEN	EN 10210-1:2006 Holar burðareiningar framléiddar við hita úr óblönduðu stáli og finkorna stáli – Hluti 1: Tæknileg afhendingarskilyrði	–	
CEN	EN 10219-1:2006 Kaldformaðar soðnar holar burðareiningar úr óblönduðu stáli og finkorna stáli – Hluti 1: Tæknileg afhendingarskilyrði	–	
CEN	EN 10224:2002 Rör og tengihlutir úr stáli fyrir flutning á vatnsríkum vökvum, svo sem neysluvatni – Tæknileg afhendingarskilyrði EN 10224:2002/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2005)
CEN	EN 10311:2005 Rörtengi til tengingar á stálrörum og festingar til nota við flutning á vatni og öðrum vatnsríkum vökvum	–	
CEN	EN 10312:2002 Soðin rör úr ryðfríu stáli til flutnings á vatnsríkum vökvum, svo sem neysluvatni – Tæknileg afhendingarskilyrði EN 10312:2002/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2005)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12004:2007 Flísalím – Skilgreiningar og eiginleikar	EN 12004:2001	31.5.2009
CEN	EN 12050-1:2001 Fráveitudælubúnaður til nota í byggingum og á lóðum – Meginreglur um gerð og prófun – 1. hluti: Dælubúnaður til að dæla fráveituvatni með seyru	–	
CEN	EN 12050-2:2000 Fráveitudælubúnaður til nota í byggingum og á lóðum – Meginreglur um gerð og prófun – 2. hluti: Dælubúnaður til að dæla fráveituvatni án seyru	–	
CEN	EN 12050-3:2000 Fráveitudælubúnaður til nota í byggingum og á lóðum – Meginreglur um gerð og prófun – 3. hluti: Dælubúnaður til takmarkaðra nota að dæla fráveituvatni með seyru	–	
CEN	EN 12050-4:2000 Fráveitudælubúnaður til nota í byggingum og á lóðum – Meginreglur um gerð og prófun – 4. hluti: Einstreymislokar fyrir fráveituvatn með eða án seyru	–	
CEN	EN 12057:2004 Vörur úr náttúrulegum steini – Flísar – Kröfur	–	
CEN	EN 12058:2004 Vörur úr náttúrulegum steini – Plötur á gólf og þrep – Kröfur	–	
CEN	EN 12094-1:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 1. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir rafknúinn sjálfvirkan stjórn- og seinkunarbúnað	–	
CEN	EN 12094-2:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 2. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir órafknúinn sjálfvirkan stjórn- og seinkunarbúnað	–	
CEN	EN 12094-3:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 3. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir handvirkan gangsetningar- og stöðvunarbúnað	–	
CEN	EN 12094-4:2004 Föst slökkvikerfi – Hlutir í CO ₂ -kerfi – 4. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir loka á háþrýstihylki og opnunarbúnað þeirra	–	
CEN	EN 12094-5:2006 Föst slökkvikerfi – Hlutir í CO ₂ -kerfi – 5. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir há- og lágþrýstistýriloka og opnunarbúnað þeirra	EN 12094-5:2000	30.4.2009
CEN	EN 12094-6:2006 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 6. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir rofbúnað sem ekki er rafknúinn	EN 12094-6:2000	30.4.2009
CEN	EN 12094-7:2000 Föst slökkvikerfi – Íhlutar í CO ₂ -kerfi – 7. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir dreifara EN 12094-7:2000/A1:2005	–	
CEN	EN 12094-8:2006 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – Hluti 8: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir tengi	–	
CEN	EN 12094-9:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 9. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir sérhæfða brunaskynjara	–	
CEN	EN 12094-10:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 10. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir þrýstmæla og þrýstirofa	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12094-11:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 11. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir vogir	–	
CEN	EN 12094-12:2003 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 12. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir loftknúinn viðvörunarbúnað	–	
CEN	EN 12094-13:2001 Föst slökkvikerfi – Hlutir í gasslökkvikerfi – 13. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir eftirlits- og einstreymisloka	–	
CEN	EN 12101-1:2005 Reyk- og hitastýribúnaður – 1. hluti: Tæknilysing fyrir reyktálma EN 12101-1:2005/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 12101-2:2003 Reyk- og hitastýribúnaður – 2. hluti: Kröfur til náttúrulegra reyk- og hitaræsikerfa	–	
CEN	EN 12101-3:2002 Reyk- og hitastýribúnaður – 3. hluti: Kröfur til vélknúinna reyk- og hitavifta EN 12101-3:2002/AC:2005	–	
CEN	EN 12101-6:2005 Reyk- og hitastýribúnaður – 6. hluti: Kröfur til þrýstingsmunarkerfa – Ósamsett EN 12101-6:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 12101-10:2005 Reyk- og hitastýribúnaður – Hluti 10: Aflgjafar EN 12101-10:2005/AC:2007	–	
CEN	EN 12150-2:2004 Gler í byggingar – Hitahert öryggisgler úr natríumkalksílíkati – 2. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 12209:2003 Járnvara í byggingar – Lásar og læsingar – Handvirkir lásar og læsingar – Kröfur og prófunaraðferðir EN 12209:2003/AC:2005	–	
CEN	EN 12259-1:1999 + A1:2001 Föst slökkvikerfi – Hlutir í úðakerfi – 1. hluti: Úðarar EN 12259-1:1999 + A1:2001/A2:2004 EN 12259-1:1999 + A1:2001/A3:2006	Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (28.2.2006) Liðinn (31.8.2006)
CEN	EN 12259-2:1999 Föst slökkvikerfi – Hlutir í úðakerfi – 2. hluti: Varðlokar fyrir blaut kerfi EN 12259-2:1999/A1:2001 EN 12259-2:1999/A2:2005 EN 12259-2:1999/AC:2002	Athugasemd 3	Liðinn (31.8.2007)
CEN	EN 12259-3:2000 Föst slökkvikerfi – Hlutir í úðakerfi – 3. hluti: Varðlokar fyrir þurr úðakerfi EN 12259-3:2000/A1:2001 EN 12259-3:2000/A2:2005	Athugasemd 3	Liðinn (31.8.2007)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12259-4:2000 Föst slökkvikerfi – Hlutir í úðakerfi – 4. hluti: Vatnsknúnar bjöllur EN 12259-4:2000/A1:2001	–	
CEN	EN 12259-5:2002 Föst slökkvikerfi – Hlutir í úðakerfi – 5. hluti: Vatnsflæðisnemar	–	
CEN	EN 12271:2006 Yfirborðsþekja – Kröfur	–	
CEN	EN 12273:2008 Klæðning með flotbiki – Kröfur	–	
CEN	EN 12285-2:2005 Verkstaðisframleiddir stáltankar – 2. hluti: Láréttir sívalir tankar með einfaldri eða tvöfaldri klæðningu til ofanjarðargeymslu á eldfimum og óeldfimum vatnsmengandi vöknum	–	
CEN	EN 12326-1:2004 Flöguberg og aðrar steinvörur til nota í þak- og veggklæðningar – 1. hluti: Kröfur	–	
CEN	EN 12337-2:2004 Gler í byggingar – Efnahert gler úr natríumkalksilíkati – 2. hluti: Samræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 12352:2006 Umferðarstjórnubúnaður – Viðvörunar- og öryggisljósabúnaður	–	
CEN	EN 12368:2006 Umferðarstjórnubúnaður – Umferðarljós	–	
CEN	EN 12380:2002 Undirþrýstingslokar fyrir frárenniskerfi – Kröfur, prófunaraðferðir og mat á samræmi	–	
CEN	EN 12416-1:2001 Föst slökkvikerfi – Duftkerfi – 1. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir kerfishluta EN 12416-1:2001/A1:2004	–	
CEN	EN 12416-2:2001 Föst slökkvikerfi – Duftkerfi – 2. hluti: Hönnun, uppbygging og viðhald	–	
CEN	EN 12446:2003 Reykháfar – Einingar – Ytri veggeiningar úr steinsteypu	–	
CEN	EN 12467:2004 Plötur úr trefjasteypu – Eiginleikar og prófunaraðferðir EN 12467:2004/A1:2005 EN 12467:2004/A2:2006	Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (28.2.2006) Liðinn (30.6.2008)
CEN	EN 12566-1:2000 Skólphreinsibúnaður fyrir lítil kerfi, ígildi allt að 50 íbúa – 1. hluti: Verksmiðjuframleiddar rotþrær EN 12566-1:2000/A1:2003	–	
CEN	EN 12566-3:2005 Skólphreinsibúnaður fyrir lítil kerfi fyrir allt að 50 íbúa – Hluti 3: Samsettar og/eða ósamsettar skólphreinsistöðvar fyrir íbúabyggð	–	
CEN	EN 12566-4:2007 Skólplagnir fyrir lítil kerfi fyrir allt að 50 íbúa – Hluti 4: Rotþrær sem settar eru saman á vettvangi úr forsmíðudum einingum	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12620:2002+A1:2008 Fylliefni í steinsteypu	EN 12620:2002	Liðinn (31.10.2008)
CEN	EN 12676-1:2000 Ljósskermar til nota á vegum – 1. hluti: Kröfur og eiginleikar EN 12676-1:2000/A1:2003	–	
CEN	EN 12737:2004+A1:2007 Forsteyptar steinsteypuvörur – Gólftrim í gripahús	–	
CEN	EN 12764:2004+A1:2008 Hreinlætistæki – Tæknilysing fyrir nuddpotta	EN 12764:2004	31.10.2009
CEN	EN 12794:2005+A1:2007 Forsteyptar steinsteypuvörur – Grundunarstaurar	EN 12794:2005	Liðinn (30.11.2007)
CEN	EN 12809:2001 Sjálfstæðir katlar í heimahús sem nota fast eldsneyti – Nafnvarmagjöf allt að 50 kW – Kröfur og prófunaraðferðir EN 12809:2001/A1:2004 EN 12809:2001/A1:2004/AC:2006 EN 12809:2001/AC:2006 EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007	–	
CEN	EN 12815:2001 Sjálfstæðar eldavélar í heimahúsum sem nota fast eldsneyti – Kröfur og prófunar- aðferðir EN 12815:2001/A1:2004 EN 12815:2001/AC:2006 EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007	–	
CEN	EN 12839:2001 Forsteyptar einingar úr steinsteypu – Einingar í girðingar	–	
CEN	EN 12843:2004 Forsteyptar steinsteypuvörur – Möstur og staurar	–	
CEN	EN 12859:2008 Gifsblokkir – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	EN 12859:2001	Liðinn (31.10.2008)
CEN	EN 12860:2001 Gifslím fyrir gifsblokkir – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 12878:2005 Litarefni fyrir byggingarefni úr sementi og / eða kalki – Eiginleikar og prófunar- aðferðir EN 12878:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 12899-1:2007 Föst, lóðrétt umferðarmerki – Hluti 1: Föst merki	–	
CEN	EN 12899-2:2007 Föst, lóðrétt umferðarmerki – Hluti 2: Upplýstir umferðarpollar (TTB)	–	
CEN	EN 12899-3:2007 Föst, lóðrétt umferðarmerki – Hluti 3: Aðgreiningarstaurar og endurskinsfletir	–	
CEN	EN 12951:2004 Raðframleiddir fylgihlutir fyrir þök – Fastir þakstigar – Eiginleikar og prófunar- aðferðir	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12966-1:2005 Lóðrétt vegaskilti – Skilti með breytanlegum skilaboðum – 1. hluti: Vörustaðall	–	
CEN	EN 13024-2:2004 Gler í byggingar – Hitahert öryggisgler úr bórsílikati – 2. hluti: Samræmismat	–	
CEN	EN 13043:2002 Steinefni í malbik og klæðningar á vegi, flugvelli og önnur umferðarsvæði EN 13043:2002/AC:2004	–	
CEN	EN 13055-1:2002 Létt fylliefni – 1. hluti: Létt fylliefni fyrir steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr	–	
CEN	EN 13055-2:2004 Létt fylliefni – 2. hluti: Létt fylliefni í malbik og til meðhöndlunar á yfirborði og í bundna og óbundna notkun	–	
CEN	EN 13063-1:2005+A1:2007 Reykháfar – Reykháfakerfi með reykroörsföðringum úr leir eða keramik – 1. hluti: Kröfur og aðferðir við prófun á eldþoli við sótrbruna	EN 13063-1:2005	30.4.2009
CEN	EN 13063-2:2005+A1:2007 Reykháfar – Reykháfakerfi með reykroörsföðringum úr leir eða keramik – 2. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir við rakar aðstæður	EN 13063-2:2005	30.4.2009
CEN	EN 13063-3:2007 Reykháfar – Reykháfakerfi með reykroörsföðringum úr leir eða keramik – Hluti 3: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir loftrásarreykháfa	–	
CEN	EN 13069:2005 Reykháfar – Ytri veggir úr leir eða keramik fyrir reykháfakerfi – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13084-5:2005 Frístandandi verksmiðjureykháfar – 5. hluti: Efni í múrsteinsföðringar – Eiginleikar EN 13084-5:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 13084-7:2005 Frístandandi verksmiðjureykháfar – Hluti 7: Eiginleikar sivalra stálsmiða til nota í einföldum stálreykháfum og stálföðringum	–	
CEN	EN 13101:2002 Þrep í manngeng neðanjarðarrými – Kröfur, merkingar, prófanir og mat á samræmi	–	
CEN	EN 13108-1:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 1: Malbik EN 13108-1:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13108-2:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 2: Malbik til nota í mjög þunn lög EN 13108-2:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13108-3:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 3: Malbik með mjúku bindiefni EN 13108-3:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13108-4:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 4: Ívaltað malbik EN 13108-4:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13108-5:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 5: Steinríkt malbik (SMA) EN 13108-5:2006/AC:2008	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13108-6:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 6: Biksteypa EN 13108-6:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13108-7:2006 Malbiksblöndur – Efnislýsingar – Hluti 7: Gegndræpt malbik EN 13108-7:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 13139:2002 Fylliefni í múr	–	
CEN	EN 13160-1:2003 Lekagreiningarkerfi – 1. hluti: Almennar reglur	–	
CEN	EN 13162:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar glerullar- eða steinullar-vörur (MW) – Kröfur EN 13162:2001/AC:2005	–	
CEN	EN 13163:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þöndu pólýstýreni (EPS) – Kröfur EN 13163:2001/AC:2005	–	
CEN	EN 13164:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þrýstimótuðu pólýstýrenfrouði (XPS) – Kröfur EN 13164:2001/A1:2004 EN 13164:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 13165:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr stífu pólýúretan-frouði (PUR) – Kröfur EN 13165:2001/A1:2004 EN 13165:2001/A2:2004 EN 13165:2001/AC:2005	– Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004) Liðinn (31.5.2005)
CEN	EN 13166:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr fenólfrouði (PF) – Kröfur EN 13166:2001/A1:2004 EN 13166:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 13167:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr frauðgleri (CG) – Kröfur EN 13167:2001/A1:2004 EN 13167:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13168:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr tréull (WW) – Kröfur EN 13168:2001/A1:2004 EN 13168:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 13169:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þöndum perlusteini (EPS) – Kröfur EN 13169:2001/A1:2004 EN 13169:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 13170:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þöndum korki (ICB) – Kröfur EN 13170:2001/AC:2005	–	
CEN	EN 13171:2001 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Verksmiðjuframleiddar vörur úr viðartrefjum (WF) – Kröfur EN 13171:2001/A1:2004 EN 13171:2001/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2004)
CEN	EN 13224:2004+A1:2007 Forsteyptar steinsteypuvörur – Rifjaplötur	EN 13224:2004	Liðinn (31.12.2007)
CEN	EN 13225:2004 Forsteyptar steinsteypuvörur – Bitá- og súlueiningar í byggingar EN 13225:2004/AC:2006	–	
CEN	EN 13229:2001 Innfelld tæki, þ.m.t. opin eldstæði, sem nota fast eldsneyti – Kröfur og prófunaraðferðir EN 13229:2001/A1:2003 EN 13229:2001/A2:2004 EN 13229:2001/AC:2006 EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	–	
CEN	EN 13240:2001 Rýmishitarar sem nota fast eldsneyti – Kröfur og prófunaraðferðir EN 13240:2001/A2:2004 EN 13240:2001/AC:2006 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	–	
CEN	EN 13241-1:2003 Hurðir og hlið á iðnaðar-, verslunar- og verkstæðisbyggingar – Vörustaðall – 1. hluti: Vörur án bruna- og reykvarmáreiginleika	–	
CEN	EN 13242:2002+A1:2007 Óbundin fylliefni og fylliefni bundin með vatnshverfum bindiefnum til notkunar í mannvirki og vegagerð	EN 13242:2002	Liðinn (30.6.2008)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13249:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð vega og annarra umferðarsvæða (undanskilin er notkun við lagningu járnbrauta og malbiksslitlaga) EN 13249:2000/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13250:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við lagningu járnbrauta EN 13250:2000/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13251:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við jarðvegsframkvæmdir og gerð undirstaða og stoðvirkja EN 13251:2000/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13252:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð þerrikerfa EN 13252:2000/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13253:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð mannvirkja til varnar landeyðingu (sjóvarnargarðar, varnargarðar á bökkum áa og vatna) EN 13253:2000/A1:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13254:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð uppistöðulóna og stíflna EN 13254:2000/A1:2005 EN 13254:2000/AC:2003	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13255:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð vatnsvega EN 13255:2000/A1:2005 EN 13255:2000/AC:2003	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13256:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð jarðganga og neðanjarðarvirkja EN 13256:2000/A1:2005 EN 13256:2000/AC:2003	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13257:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við förgun á föstum úrgangi EN 13257:2000/A1:2005 EN 13257:2000/AC:2003	– Athugasemd 3	Liðinn (31.7.2005)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13263-1:2005 Vélar til yfirborðsmeðhöndlunar og forvinnslu á iðnaðarvarningi með vökvum eða gufum 4. hluti: Öryggi véla sem nota halógenbundin leysiefni	–	
CEN	EN 13265:2000 Jarðvegsdúkar og tengdar vörur – Eiginleikar sem krafist er við gerð mannvirkja fyrir fljótandi úrgang EN 13265:2000/A1:2005 EN 13265:2000/AC:2003	– Athugasemd 3	 Liðinn (31.7.2005)
CEN	EN 13279-1:2008 Yfirborðsefni úr gífsi og gífsblöndum – 1. hluti: Skilgreiningar og kröfur	EN 13279-1:2005	28.2.2009
CEN	EN 13310:2003 Eldhúsvaskar – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13341:2005 Hitadeigir fastir tankar til ofanjarðargeymslu á húshitunarlíu, steinolíu og dísilolíu – Tankar úr blástursmótuðu pólýetýleni, snúningsmótuðu pólýetýleni og pólýamíð 6 sem framleitt er með anjónískri fjölliðun – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13361:2004 Þéttilög úr blöndu af jarðvegi og gerviefnum – Eiginleikar sem krafist er vegna nota við gerð uppistöðulóna og jarðstíflna EN 13361:2004/A1:2006	– Athugasemd 3	 Liðinn (28.2.2007)
CEN	EN 13362:2005 Þéttilög úr blöndu af jarðvegi og gerviefnum – Eiginleikar sem krafist er við gerð vatnsvega	–	
CEN	EN 13383-1:2002 Grjótvörn – 1. hluti: Eiginleikar	–	
CEN	EN 13407:2006 Vegghengdar þvagskálar – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13450:2002 Fylliefni til nota í brautarteinastæði EN 13450:2002/AC:2004	–	
CEN	EN 13454-1:2004 Bindiefni, samsett bindiefni og verksmíðjuframleiddar blöndur með kalsíumsúlfati til nota í gólfilagnum – 1. hluti: Skilgreiningar og kröfur	–	
CEN	EN 13479:2004 Suðufylliefni – Almennur vörustaðall um fyllimálma og fylliduft til nota við samsuðu málmefta	–	
CEN	EN 13491:2004 Þéttilög úr blöndu af jarðvegi gerviefnum – Eiginleikar sem krafist er vegna þéttingar við gerð gangna og neðanjarðarmannvirkja. EN 13491:2004/A1:2006	– Athugasemd 3	 Liðinn (28.2.2007)
CEN	EN 13492:2004 Þéttilög úr blöndu af jarðvegi og gerviefnum – Eiginleikar sem krafist er við notkun til smíði á förgunarstöðvum fljótandi úrgangs eða flutningsstöðvum eða til lekavarnar EN 13492:2004/A1:2006	– Athugasemd 3	 Liðinn (28.2.2007)

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13493:2005 Þéttilög úr blöndu af jarðvegi og gerviefnum – Eiginleikar sem krafist er vegna nota við gerð geymslusvæða fyrir úrgang í föstu formi og förgunarstöðva	–	
CEN	EN 13502:2002 Reykháfar – Kröfur og prófunaraðferðir fyrir hettur úr keramik á reykháfa	–	
CEN	EN 13561:2004 Gluggatjöld til nota utanhúss – Kröfur, flokkun og öryggi	–	
CEN	EN 13564-1:2002 Vatnstjónavarnanemar í byggingar – 1. hluti: Kröfur	–	
CEN	EN 13565-1:2003 Föst slökkvikerfi – Froðukerfi – 1. hluti: Kröfur og prófunaraðferðir fyrir kerfishluta	–	
CEN	EN 13616:2004 Búnaður til að koma í veg fyrir yfirfyllingu fastra oliuelsneytistanka EN 13616:2004/AC:2006	–	
CEN	EN 13658-1:2005 Bendinet og styrkingar úr málm – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir – 1. hluti: Gifshúðun innanhúss	–	
CEN	EN 13658-2:2005 Bendinet og styrkingar úr málm – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir – 2. hluti: Gifshúðun utanhúss	–	
CEN	EN 13659:2004 Gluggahlerar – Nothæfiskröfur, þ.m.t. um öryggi	–	
CEN	EN 13693:2004 Forsteyptar steinsteypuvörur – Sérstakar þakeiningar	–	
CEN	EN 13707:2004 Sveigjanleg lög til vatnspéttingar – Styrktur þakpappi til vatnspéttingar – Skilgreiningar og eiginleikar EN 13707:2004/A1:2006	– Athugasemd 3	Liðinn (31.5.2007)
CEN	EN 13747:2005 Forsteyptar steinsteypuvörur – Forsteyptar gólfaplötur EN 13747:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 13748-1:2004 Terrazzoflísar – 1. hluti: Terrazzoflísar til nota innanhúss EN 13748-1:2004/A1:2005 EN 13748-1:2004/AC:2005	– Athugasemd 3	Liðinn (31.12.2005)
CEN	EN 13748-2:2004 Terrazzoflísar – 2. hluti: Terrazzoflísar til nota utanhúss	–	
CEN	EN 13813:2002 Ílagnarefni og gólfílgögn – Ílagnarefni – Eiginleikar og kröfur	–	
CEN	EN 13815:2006 Mót úr trefjastyrktu gífsi – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13830:2003 Ekki berandi útveggir – Vörustaðall	–	
CEN	EN 13859-1:2005 Sveigjanleg lög til vatnspéttingar – Skilgreiningar og eiginleikar undirlaga – 1. hluti: Undirlög undir þakklæðningar	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 13859-2:2004 Sveigjanleg lög til vatnsþéttingar – Skilgreiningar og eiginleikar undirlaga – 2. hluti: Undirlög fyrir vegg	–	
CEN	EN 13877-3:2004 Slitlög úr steinsteypu – 3. hluti: Eiginleikar blindingja til nota í steinsteypuslitlögum	–	
CEN	EN 13915:2007 Verksmiðjuframleiddar veggplötueiningar úr gífsi með pappakjarna – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13950:2005 Gifspötur með áföstum efnum til varma- og hljóðeinangrunar – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 13956:2005 Sveigjanlegar plötur til vatnsþéttingar – Plast- og gúmmíúkar til vatnsþéttingar þaka – Skilgreiningar og eiginleikar EN 13956:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 13963:2005 Fylliefni til nota í gifspötuskeyti – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir EN 13963:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 13964:2004 Niðurhengd loft – Kröfur og prófunaraðferðir EN 13964:2004/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN 13967:2004 Sveigjanleg lög til vatnsþéttingar – Rakavarnarlög úr plasti og gúmmí, þ.m.t. plast- og gúmmíklæðningar til vatnsþéttingar í kjöllum – Skilgreiningar og eiginleikar EN 13967:2004/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.5.2007)
CEN	EN 13969:2004 Sveigjanleg lög til vatnsþéttingar – Rakavarnarlög úr jarðbiki, þ.m.t. jarðbiksdúkar til vatnsþéttingar í kjöllum – Skilgreiningar og eiginleikar EN 13969:2004/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.5.2007)
CEN	EN 13970:2004 Sveigjanleg lög til vatnsþéttingar – Jarðbikslög til að þétta gegn rakafærði – Skil- greiningar og eiginleikar EN 13970:2004/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.5.2007)
CEN	EN 13978-1:2005 Forsteyptar steinsteypuvörur – Forsteyptir bílskúrar – 1. hluti: Kröfur varðandi benta bílskúra, heilsteypta eða úr steiptum einingum í rýmisstærð	–	
CEN	EN 13984:2004 Sveigjanleg lög til vatnsþéttingar – Plast- og gúmmíúkar til að þétta gegn rakafærði – Skilgreiningar og eiginleikar EN 13984:2004/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (31.5.2007)
CEN	EN 13986:2004 Trétreffjaplötur til nota í byggingum – Eiginleikar, samræmismat og merking	EN 13986:2002	Liðinn (30.4.2005)
CEN	EN 14016-1:2004 Bindiefni í magnesítílagnum – Brennd magnesínefni og magnesínklóríð – 1. hluti: Skilgreiningar, kröfur	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14037-1:2003 Geislahitunarplötur í loft fyrir vatn undir 120°C – 1. hluti: Tæknilysing og kröfur	–	
CEN	EN 14041:2004 Fjaðrandi gólfefni úr textíl- og dúkefnum – Heilbrigðis-, öryggis- og orkusparnaðar-kröfur EN 14041:2004/AC:2006	–	
CEN	EN 14063-1:2004 Varmæinangrun fyrir byggingar – Varmæinangrun sem mótuð er á notkunarstað úr léttum fylliefnum úr þöndum leir – 1. hluti: Eiginleikar ómótaðs efnis fyrir uppsetningu EN 14063-1:2004/AC:2006	–	
CEN	EN 14080:2005 Timburvirki – Límtré – Kröfur	–	
CEN	EN 14081-1:2005 Timburvirki – Styrkleikaflokkað timbur í burðarvirki með réttþyrndu þversniði – 1. hluti: Almennar kröfur	–	
CEN	EN 14178-2:2004 Gler í byggingar – Almennar jarðalkalínatríumsílikatvörur – 2. hluti: Samræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 14179-2:2005 Gler í byggingar – Hitahert og gegnhitað öryggisgler úr natríumkalksílikati – 2. hluti: Samræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 14188-1:2004 Fylli- og þéttiefni í samskeyti – 1. hluti: Kröfur fyrir hituð þéttiefni	–	
CEN	EN 14188-2:2004 Fylli- og þéttiefni í samskeyti – 2. hluti: Kröfur fyrir óhituð þéttiefni	–	
CEN	EN 14188-3:2006 Fylli- og þéttiefni í samskeyti – Hluti 3: Eiginleikar tilbúinna fúguþéttinga	–	
CEN	EN 14190:2005 Sérunnar gífsplötur – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14195:2005 Málmgrindarhlutar fyrir gífsplötukerfi – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir EN 14195:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 14209:2005 Tilsniðnir vegglistar úr gísi – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14216:2004 Sement – Samsetning, eiginleikar og samræmiskröfur fyrir sérframleitt lághitasement	–	
CEN	EN 14246:2006 Gíseiningar í niðrhengd loft – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir EN 14246:2006/AC:2007	–	
CEN	EN 14250:2004 Timburvirki – Kröfur til raðframleiddra grinda með gataplötufestingum	–	
CEN	EN 14296:2005 Hreinlætistæki – Þvottarennur	–	
CEN	EN 14316-1:2004 Varmæinangrun fyrir byggingar – Varmæinangrun sem mótuð er á notkunarstað úr þöndum perlusteini (EP) – 1. hluti: Eiginleikar mótaðs og ómótaðs efnis fyrir notkun	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14317-1:2004 Varmaeinangrun fyrir byggingar – Varmaeinangrun sem mótuð er á notkunarstað úr vermikúlítflögum (EP) – 1. hluti: Eiginleikar mótaðs og ómótaðs efnis fyrir notkun	–	
CEN	EN 14321-2:2005 Gler í byggingar – Hitahert öryggisgler úr jarðalkalínatriúmsílikati – Hluti 2: Sam- ræmismat/vörustaðall	–	
CEN	EN 14339:2005 Kranar – Öryggi – Turnkranar	–	
CEN	EN 14342:2005+A1:2008 Gólfefni úr tímbrí – Eiginleikar, samræmismat og merking	EN 14342:2005	28.2.2010
CEN	EN 14351-1:2006 Gluggar og útgöngudyr – Vörustaðall, eiginleikar í notkun – Hluti 1: Gluggar og útidyrasmstæður sem ekki eru með eldvarnar- eða reyklekaeiginleika en með ytri brunaeiginleika fyrir þakglugga	–	
CEN	EN 14353:2007 Skraut- og styrktarlistar úr málm til nota með gífsplötum – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14374:2004 Timburvirki – Límtré (LVL) til nota í byggingum – Kröfur	–	
CEN	EN 14384:2005 Brunahanar	–	
CEN	EN 14388:2005 Hljóðtálmar vegna umferðar – Eiginleikar EN 14388:2005/AC:2008	–	
CEN	EN 14396:2004 Fastir stigar í mannop	–	
CEN	EN 14399-1:2005 Hástyrksboltar til nota við forspenningu í mannvirkjum 1. hluti: Almennar kröfur	–	
CEN	EN 14411:2006 Keramíflísar – Skilgreiningar, flokkun, eiginleikar og merkingar	EN 14411:2003	Liðinn (30.6.2007)
CEN	EN 14428:2004+A1:2008 Sturtuskilrúm – Kröfur og prófunaraðferðir	EN 14428:2004	31.10.2009
CEN	EN 14449:2005 Gler í byggingar – Lagskipt gler og lagskipt öryggisgler – Samræmismat/vörustaðall EN 14449:2005/AC:2005	–	
CEN	EN 14471:2005 Reykháfar – Reykháfakerfi með reykörörsföðringum úr plasti – Kröfur og prófunar- aðferðir	–	
CEN	EN 14496:2005 Gíflím fyrir plötur úr samsettu efnis og gífsplötur til varma- og hljóðeinangrunar – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14509:2006 Sjálfbærandi samlokueiningar úr málm með einangrun – Verksmiðjuframleiddar vörur – Eiginleikar EN 14509:2006/AC:2008	–	
CEN	EN 14528:2007 Skolskálar – Kröfur og prófunaraðferðir	EN 14528:2005	Liðinn 31.1.2009
CEN	EN 14566:2008 Festingar fyrir gífsplötukerfi – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14604:2005 Reykskynjarar með hljóðgjafa	–	
CEN	EN 14647:2005 Kalsíumálsement – Samsetning, eiginleikar og samræmiskröfur EN 14647:2005/AC:2006	–	
CEN	EN 14680:2006 Lim fyrir þrýstingslausar lagnir úr hitadeigu plasti – Eiginleikar	–	
CEN	EN 14688:2006 Hreinlætistæki – Handlaugar – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14716:2004 Strekkir loftdúkar – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 14782:2006 Sjálfbærandi málmplötur til þak- og veggklæðningar innan- og utanhúss – Vörueiginleikar og kröfur	–	
CEN	EN 14783:2006 Málmplötur til þak- og veggklæðningar innan- og utanhúss á berandi fleti – Vörueiginleikar og kröfur	–	
CEN	EN 14800:2007 Slöngukerfi úr bylgjumálmi til nota við tengingu heimilistækja sem nota gaseldsneyti	–	
CEN	EN 14814:2007 Limefni fyrir hitadeigar rörlagnir fyrir vökva undir þrýstingi – Eiginleikar	–	
CEN	EN 14843:2007 Forvarmir og vernd gegn sprengingum í námum neðanjarðar – Búnaður og öryggiskerfi til losunar á eldfimu gasi	–	
CEN	EN 14844:2006 Forsteyptar steinsteypuvörur – Holkassar	–	
CEN	EN 14889-1:2006 Trefjar í steinsteypu – Hluti 1: Stáltrefjar – Skilgreining, eiginleikar og samræmi	–	
CEN	EN 14889-2:2006 Trefjar í steinsteypu – Hluti 2: Fjölliðutrefjar – Skilgreining, eiginleikar og samræmi	–	
CEN	EN 14904:2006 Yfirborðsefni á íþróttasvæði – Gólfefni til fjöliþróttanota – Eiginleikar	–	
CEN	EN 14909:2006 Sveigjanleg lög til vatnspéttingar – Rakapétt lög úr plasti og gúmmí – Skilgreiningar og eiginleikar	–	
CEN	EN 14915:2006 Gegnheill viðarpanell og klæðningar – Eiginleikar, samræmismat og merking EN 14915:2006/AC:2007	–	
CEN	EN 14933:2007 Léttar fylli- og einangrunarvörur til nota við mannvirkjagerð – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þöndu pólýstýreni (EPS) – Eiginleikar	–	
CEN	EN 14934:2007 Léttar fylli- og einangrunarvörur til nota við mannvirkjagerð – Verksmiðjuframleiddar vörur úr þrýstimótuðu pólýstýrenfrauði (XPS) – Eiginleikar	–	
CEN	EN 14964:2006 Stíf undirlög undir þakklæðningar – Skilgreiningar og eiginleikar	–	
CEN	EN 14967:2006 Sveigjanleg lög til vatnspéttingar – Rakapétt biklög – Skilgreiningar og eiginleikar	–	

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 14989-1:2007 Reykháfar – Kröfur og prófunaraðferðir fyrir málmreykháfa og loftrásir úr hvers kyns efnum fyrir lokaða rýmishitara – Hluti 1: Lóðréttar hettur fyrir búnað af gerðinni C6	–	
CEN	EN 14989-2:2007 Reykháfar og loftrásarkerfi fyrir rýmiseinangruð tæki – Kröfur og prófunaraðferðir – Hluti 2: Reykrör og loftrásarkerfi fyrir stök rýmiseinangruð tæki	–	
CEN	EN 14991:2007 Forsteyptar steinsteypuvörur – Undirstöðueiningar	–	
CEN	EN 14992:2007 Forsteyptar steinsteypuvörur – Veggeiningar	–	
CEN	EN 15048-1:2007 Óforspenntar boltasamstæður með burðarhlutverk – Hluti 1: Almennar kröfur	–	
CEN	EN 15050:2007 Kynditæki sem nota fast eldsneyti – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 15069:2008 Öryggistengilokar fyrir málmleiðslur í gaskerfum til nota við tengingu heimilistækja sem nota gaseldsneyti	–	
CEN	EN 15088:2005 Ál og álblöndur – Burðarhlutar í byggingarmannvirki – Tæknileg skilyrði fyrir skoðun og afhendingu	–	
CEN	EN 15167-1:2006 Malað, kornað brennslofnagjall til nota í steinsteypu, múr og þunnfljótandi múr – Hluti 1: Skilgreiningar, eiginleikar og samræmisskilyrði	–	
CEN	EN 15250:2007 Kynditæki sem nota fast eldsneyti – Kröfur og prófunaraðferðir	–	
CEN	EN 15283-1:2008 Gifsplötur með trefjastyrkingu – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir – Hluti 1: Gifsplötur með mottustyrkingu	–	
CEN	EN 15283-2:2008 Gifsplötur með trefjastyrkingu – Skilgreiningar, kröfur og prófunaraðferðir – Hluti 2: Gifstrefjaplötur	–	
CEN	EN 15285:2008 Brotasteinn – Gólfllisaeyningar (til nota innan- og utandyra) EN 15285:2008/AC:2008	–	
CEN	EN 15435:2008 Forsteyptar steinsteypuvörur – Steypumótablokkir úr venjulegri og léttri steinsteypu – Vörueiginleikar og nothæfi	–	
CEN	EN 15498:2008 Forsteyptar steinsteypuvörur – Steypumótablokkir úr spónasteypu – Vörueiginleikar og nothæfi	–	

⁽¹⁾ CEN: rue de Stassart/De Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: rue de Stassart/De Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 12, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Athugasemd 1 Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „*dow*“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 3 Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dálkur), er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en *án* nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hennar með höndum.

Nánari upplýsingar um samhæfða staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.